



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet

2013/0137(COD)

20.12.2013

ÄNDRINGSFÖRSLAG 75 - 274

Förslag till yttrande
Pilar Ayuso
(PE522.867v01-00)

Produktion och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial
(lagstiftning om växtförökningsmaterial)

Förslag till förordning
(COM(2013)0262 – C7-0121/2013 – 2013/0137(COD))

AM\1013313SV.doc

PE526.081v01-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

AM_Com_LegOpinion

Ändringsförslag 75

Pavel Poc, Matthias Groote, Karin Kadenbach, Kriton Arsenis, Linda McAvan, Åsa Westlund, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Göran Färm

Förslag till förordning

–

Förslag till förkastande

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att, som ansvarigt utskott, förkasta kommissionens förslag.

Or. en

Motivering

Det synsätt som tillämpas i den rättsliga ramen, nämligen att det finns en universallösning, uppfyller inte de olika kraven till följd av det stora utbudet av befintligt växtförökningsmaterial och aktörers, konsumenters och behöriga myndigheters behov. Den komplicerade situationen kan skapa onödiga bördor för aktörerna och leda till begränsade valmöjligheter och mindre insyn för konsumenterna. Det stora antalet delegerade akter i förslaget är en annan faktor som försvårar en riktig bedömning av konsekvenserna.

Ändringsförslag 76

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

–

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att som ansvarigt utskott föreslå att kommissionens förslag förkastas.

Or. de

Motivering

Förslaget om produktion och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial bör i sin helhet förkastas. Förslagets syfte, nämligen att förenkla och harmonisera detta område, är gagnlöst. I stället uppkommer en orimlig administrativ börda för medlemsstaterna, de berörda jordbruksföretagen och producenterna, som inte går att överblicka i dagsläget.

Ändringsförslag 77

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Rubriken

Kommissionens förslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS FÖRORDNING

om **produktion och** tillhandahållande på
marknaden av växtförökningsmaterial
(lagstiftning om växtförökningsmaterial)

(Text av betydelse för EES)

Ändringsförslag

Förslag till

EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS FÖRORDNING

om tillhandahållande på marknaden av
växtförökningsmaterial (lagstiftning om
växtförökningsmaterial)

(Text av betydelse för EES)

Or. en

Motivering

Lagstiftningen är tydligt inriktad på saluföring, och inte på produktion, av växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 78

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

–

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet uppmanar utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling att, som ansvarigt utskott, förkasta kommissionens förslag.

Ändringsförslag 79
Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage

Förslag till förordning
Rubriken

Kommissionens förslag

Förslag till
EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDETS **FÖRORDNING**
om **produktion och** tillhandahållande på
marknaden av växtförökningsmaterial
(lagstiftning om växtförökningsmaterial)
(Text av betydelse för EES)

Ändringsförslag

Förslag till
EUROPAPARLAMENTETS OCH
RÅDET **DIREKTIV**
om tillhandahållande på marknaden av
växtförökningsmaterial (lagstiftning om
växtförökningsmaterial)
(Text av betydelse för EES)
*(Denna ändring berör hela texten. Om den
antas ska hela texten ändras i enlighet
därmed.)*

Motivering

För närvarande regleras bestämmelser om utsäde i flera olika direktiv. En förordning skulle innebära fortsatta och skärpta begränsningar av produktionen och tillhandahållandet på marknaden av traditionella, regionala eller ekologiska sorter. Vidare skulle förordningen inte tillåta medlemsstaterna att möjliggöra småskalig verksamhet bland utsädesbevarare och små förädlare att saluföra utsäde utanför registrerings- och certifieringssystemet. Ett direktiv skulle skapa bättre förutsättningar för att hejda den genetiska utarmningen av lantbruksarter.

Ändringsförslag 80
João Ferreira
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning
Rubriken

Kommissionens förslag

Förslag till

Ändringsförslag

Förslag till **förkastande**

EUROPAPARLAMENTETS **OCH**
RÅDETS FÖRORDNING

om produktion och tillhandahållande på
marknaden av växtförökningsmaterial
(lagstiftning om växtförökningsmaterial)
(Text av betydelse för EES)

Europaparlamentet **förkastar**
kommissionens förslag om produktion och
tillhandahållande på marknaden av
växtförökningsmaterial (lagstiftning om
växtförökningsmaterial)

(Text av betydelse för EES)

Or. pt

Ändringsförslag 81

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Skäl 1 – led e

Kommissionens förslag

*e) Rådets direktiv 1999/105/EG av den
22 december 1999 om saluföring av
skogsodlingsmaterial⁶.*

Ändringsförslag

utgår

⁶ EGT L 11, 15.1.2000, s. 17.

Or. de

Ändringsförslag 82

Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Huvudsyftet med ovannämnda direktiv
är att skapa hållbarhet inom jordbruk,
trädgårdsodling och skogsbruk.
**Växtförökningsmaterialets sundhet,
kvalitet och mångfald är av mycket stor
betydelse** för produktiviteten, **och**

Ändringsförslag

(2) Huvudsyftet med ovannämnda direktiv
är att skapa hållbarhet inom jordbruk,
trädgårdsodling och skogsbruk. **Därför
reglerar direktiven tillhandahållandet på
marknaden av växtförökningsmaterial för
kommersiellt bruk. För att säkerställa**

därigenom för jordbruk, trädgårdsodling, livsmedels- och fodertrygghet samt för ekonomin i stort. För att säkerställa hållbarhet bör lagstiftningen också ta hänsyn till behovet att uppfylla konsumenternas förväntningar, säkerställa att produktionen kan anpassas till starkt varierande miljöförhållanden – både för jordbruk och trädgårdsodling, möta de utmaningar som klimatförändringarna innebär samt stärka skyddet av biologisk mångfald inom jordbruket.

produktiviteten **och en viss kvalitet på växtförökningsmaterialet kan det vara lämpligt** för jordbruk, trädgårdsodling, livsmedels- och fodertrygghet samt för ekonomin i stort **att införa lagstiftning om tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial**. För att säkerställa hållbarhet bör lagstiftningen också ta hänsyn till behovet att uppfylla konsumenternas förväntningar, säkerställa att produktionen kan anpassas till starkt varierande miljöförhållanden – både för jordbruk och trädgårdsodling, möta de utmaningar som klimatförändringarna innebär samt stärka skyddet av biologisk mångfald inom jordbruket.

Or. en

Motivering

Lagstiftningen säkerställer inte växters sundhet. Därför finns det lagstiftning om växters sundhet. Dessutom är utsäde inte någon lämplig vektor för skadliga organismer. Efterhandskontroller utförs på ett fullgott sätt inom den befintliga lagstiftningen. Det finns inget behov av att utöka den. Vidare har den befintliga lagstiftningen bidragit till en mindre biologisk mångfald inom jordbruket. Ovannämnda direktiv kan inte anses garantera växtförökningsmaterials mångfald.

Ändringsförslag 83 Kathleen Van Brempt

Förslag till förordning Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Huvudsyftet med ovannämnda direktiv är att skapa hållbarhet inom jordbruk, trädgårdsodling och skogsbruk.
Växtförökningsmaterialets sundhet, kvalitet och mångfald är av mycket stor betydelse för produktiviteten, och därigenom för jordbruk, trädgårdsodling, livsmedels- och fodertrygghet samt för ekonomin i stort. För att säkerställa hållbarhet bör lagstiftningen **också** ta

Ändringsförslag

(2) Huvudsyftet med ovannämnda direktiv är att skapa hållbarhet inom jordbruk, trädgårdsodling och skogsbruk. För att säkerställa hållbarhet bör lagstiftningen ta hänsyn till behovet att uppfylla konsumenternas förväntningar, säkerställa att produktionen kan anpassas till starkt varierande miljöförhållanden – både för jordbruk och trädgårdsodling, möta de utmaningar som klimatförändringarna

hänsyn till behovet att uppfylla konsumenternas förväntningar, säkerställa att produktionen kan anpassas till starkt varierande miljöförhållanden – både för jordbruk och trädgårdsodling, möta de utmaningar som klimatförändringarna innebär samt stärka skyddet av biologisk mångfald inom jordbruket.

innebär samt stärka skyddet av biologisk mångfald inom jordbruket.

Växtförökningsmaterialets sundhet, kvalitet och mångfald är vidare av mycket stor betydelse för produktiviteten, och därigenom för jordbruk, trädgårdsodling, livsmedels- och fodertrygghet samt för ekonomin i stort.

Or. nl

Ändringsförslag 84

Martin Kastler, Richard Seeber, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Skäl 2

Kommissionens förslag

(2) Huvudsyftet med ovannämnda direktiv är att skapa hållbarhet inom jordbruk, trädgårdsodling och skogsbruk. Växtförökningsmaterialets sundhet, kvalitet och mångfald är av mycket stor betydelse för produktiviteten, och därigenom för jordbruk, trädgårdsodling, livsmedels- och fodertrygghet samt för ekonomin i stort. För att säkerställa hållbarhet bör lagstiftningen också ta hänsyn till behovet att uppfylla konsumenternas förväntningar, säkerställa att produktionen kan anpassas till starkt varierande miljöförhållanden – både för jordbruk och trädgårdsodling, möta de utmaningar som klimatförändringarna innebär samt stärka skyddet av biologisk mångfald inom jordbruket.

Ändringsförslag

(2) Huvudsyftet med ovannämnda direktiv är att skapa hållbarhet inom jordbruk, trädgårdsodling och skogsbruk ***samt aktivt bevara den naturliga biologiska mångfalden i Europa.*** Växtförökningsmaterialets sundhet, kvalitet och mångfald är av mycket stor betydelse för produktiviteten, och därigenom för jordbruk, trädgårdsodling, livsmedels- och fodertrygghet samt för ekonomin i stort. För att säkerställa hållbarhet bör lagstiftningen också ta hänsyn till behovet att uppfylla konsumenternas förväntningar, säkerställa att produktionen kan anpassas till starkt varierande miljöförhållanden – både för jordbruk och trädgårdsodling, möta de utmaningar som klimatförändringarna innebär samt stärka skyddet av biologisk mångfald inom jordbruket. ***EU kan dessutom aktivt främja fortbestånd av gamla, mer sällsynta sorter, bevarandesorter och lantsorter genom att skapa ett europeiskt nätverk av genbanker ("EuropArch") – som om så krävs kan stödjas av europeiska ex situ-handlingar ("BioEuropeana") som integreras hos***

Ändringsförslag 85
Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Skäl 3

Kommissionens förslag

(3) Utvecklingen inom områdena jordbruk, trädgårdsodling, skogsbruk, växtförädling och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial har visat att lagstiftningen måste förenklas och ytterligare anpassas till sektorns utveckling. Ovannämnda direktiv bör därför ersättas av en enda förordning om **produktion i syfte att tillhandahålla växtförökningsmaterial på unionsmarknaden och om** själva tillhandahållandet **på denna marknad.**

Ändringsförslag

(3) **Jordbruket står inför nya miljöutmaningar, däribland klimatförändringar och förlust av biologisk mångfald. Lagstiftningen bör ta större hänsyn till denna situation samt till konsumenternas ändrade konsumtionsmönster.** Utvecklingen inom områdena jordbruk, trädgårdsodling, skogsbruk, växtförädling och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial har **dessutom** visat att lagstiftningen måste förenklas och ytterligare anpassas till sektorns utveckling. Ovannämnda direktiv bör därför ersättas av en enda förordning om själva tillhandahållandet **av växtförökningsmaterial på unionsmarknaden.**

Motivering

Miljöproblemet har hittills underskattats i den befintliga lagstiftningen på jordbruksområdet. Man bör prioritera miljöindikatorer som biologisk mångfald inom jordbruket, vilket är nödvändigt för att nya sorter ska kunna skapas i framtiden, för att få en bättre lagstiftning på lång sikt. Vidare bör lagstiftningen ta större hänsyn till och prioritera konsumenternas ändrade konsumtionsmönster.

Ändringsförslag 86
Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) För att fastställa tillämpningsområdet för flera bestämmelser i denna förordning är det nödvändigt att definiera begreppen ”professionell aktör” och ”tillhandahållande på marknaden”. Särskilt **med tanke på hur saluföringen inom sektorn utvecklas** bör definitionen av ”tillhandahållande på marknaden” vara **så bred som möjligt**, så att den täcker alla typer av transaktioner med växtförökningsmaterial. Definitionen bör bland annat omfatta personer som bedriver **försäljning** genom distansavtal (t.ex. på elektronisk väg) **och personer som samlar in skogsodlingsmaterial från frökällor**.

Ändringsförslag

(6) För att fastställa tillämpningsområdet för flera bestämmelser i denna förordning är det nödvändigt att definiera begreppen ”professionell aktör” och ”tillhandahållande på marknaden”. Särskilt bör definitionen av ”tillhandahållande på marknaden” vara **kortfattad**, så att den täcker alla typer av transaktioner med växtförökningsmaterial **för kommersiellt bruk**. Definitionen bör bland annat omfatta personer som bedriver **volymförsäljning** genom distansavtal (t.ex. på elektronisk väg). **Med hänsyn till proportionalitetsprincipen ska icke-professionella aktörer och jordbrukare som byter utsäde med varandra eller med fysiska personer inte betraktas som aktörer som tillhandahåller växtförökningsmaterial på marknaden. Jordbrukare som utbyter utsäde från sina egna gårdar i eget namn och för egen räkning ska inte betraktas som professionella aktörer.**

Or. en

Motivering

För förenlighet med den föreslagna ändringen av skäl 2 och den ej nödvändiga utökningen av lagstiftningens tillämpningsområde.

Ändringsförslag 87

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Skäl 6

Kommissionens förslag

(6) För att fastställa tillämpningsområdet för flera bestämmelser i denna förordning

Ändringsförslag

(6) För att fastställa tillämpningsområdet för flera bestämmelser i denna förordning

är det nödvändigt att definiera begreppen ”professionell aktör” och ”tillhandahållande på marknaden”. Särskilt med tanke på hur saluföringen inom sektorn utvecklas bör definitionen av ”tillhandahållande på marknaden” vara så bred som möjligt, så att den täcker alla typer av transaktioner med växtförökningsmaterial. Definitionen bör bland annat omfatta personer som bedriver försäljning genom distansavtal (t.ex. på elektronisk väg) **och personer som samlar in skogsodlingsmaterial från frökällor.**

är det nödvändigt att definiera begreppen ”professionell aktör” och ”tillhandahållande på marknaden”. Särskilt med tanke på hur saluföringen inom sektorn utvecklas bör definitionen av ”tillhandahållande på marknaden” vara så bred som möjligt, så att den täcker alla typer av transaktioner med växtförökningsmaterial. Definitionen bör bland annat omfatta personer som bedriver försäljning genom distansavtal (t.ex. på elektronisk väg).

Or. de

Ändringsförslag 88 Linda McAvan

Förslag till förordning Skäl 6a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(6a) Privata trädgårdsodlare och jordbrukare, som använder utsäde och växter och producerar dem för eget bruk, omfattas inte av denna förordning. Bestämmelserna i förordningen ska endast avse tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial för kommersiellt bruk.

Or. en

Ändringsförslag 89 Giancarlo Scottà

Förslag till förordning Skäl 7

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(7) Med tanke på producenternas behov

(7) Med tanke på producenternas behov

och kraven på flexibilitet och proportionalitet bör denna förordning inte tillämpas på odlingsmaterial som endast är avsett för tester, vetenskapliga ändamål, växtförädling, eller på genbanker, organisationer och nätverk för utbyte och bevarande av genetiska resurser (inklusive bevarande på jordbruksföretag), eller på odlingsmaterial som byts *in natura* mellan personer som inte är professionella aktörer.

och kraven på flexibilitet och proportionalitet bör denna förordning inte tillämpas på odlingsmaterial som endast är avsett för tester, vetenskapliga ändamål, växtförädling, eller på genbanker, organisationer och nätverk för utbyte och bevarande av genetiska resurser (inklusive bevarande på jordbruksföretag), eller på odlingsmaterial som byts mellan personer som inte är professionella aktörer.

Or. it

Ändringsförslag 90 **Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė**

Förslag till förordning **Skäl 7**

Kommissionens förslag

(7) Med tanke på producenternas behov och kraven på flexibilitet och proportionalitet bör denna förordning inte tillämpas på odlingsmaterial som endast är avsett för tester, vetenskapliga ändamål, växtförädling, eller på genbanker, organisationer och nätverk för utbyte och bevarande av genetiska resurser (inklusive bevarande på jordbruksföretag), eller på odlingsmaterial som byts *in natura* mellan personer *som inte är professionella aktörer*.

Ändringsförslag

(7) Med tanke på producenternas behov och kraven på flexibilitet och proportionalitet bör denna förordning inte tillämpas på odlingsmaterial som endast är avsett för tester, vetenskapliga ändamål, växtförädling, eller på genbanker, organisationer och nätverk för utbyte och bevarande av genetiska resurser (inklusive bevarande på jordbruksföretag), eller på odlingsmaterial som byts *in natura* mellan personer *utan vinstsyfte*.

Or. It

Ändringsförslag 91 **Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Skäl 9**

Kommissionens förslag

(9) För att garantera insyn och mer ändamålsenliga kontroller av **produktion och** tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial **bör** professionella aktörer registreras. För att minska den administrativa bördan för professionella aktörer genom att tillåta att de registrerar sig en enda gång i ett enda register, är det lämpligt att de registreras i de offentliga register som upprättats av medlemsstaterna i enlighet med förordning (EU) nr .../... **(Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants).**

Ändringsförslag

(9) För att garantera insyn och mer ändamålsenliga kontroller av tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial **för kommersiellt bruk kan** professionella aktörer registreras. **Jordbrukare ska inte betraktas som icke-professionella aktörer.** För att minska den administrativa bördan för professionella aktörer genom att tillåta att de registrerar sig en enda gång i ett enda register, är det lämpligt att de registreras i de offentliga register som upprättats av medlemsstaterna i enlighet med förordning (EU) nr .../... **(Publikationsbyrån: inför nummer på förordningen om skyddsåtgärder mot växtskadegörare).**

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven garanterar begreppet "för kommersiellt bruk" att de offentliga utgifterna för att genomföra lagstiftningen är proportionerliga. Detta begrepp har dock strukits i den förslagna förordningen. Tester, kontroller och administrativa formaliteter är inte längre begränsade till kommersiell verksamhet.

Ändringsförslag 92 **Linda McAvan**

Förslag till förordning **Skäl 12**

Kommissionens förslag

(12) Vissa släkten och arter av växtförökningsmaterial som har stor betydelse för ekonomi, hälsa eller miljö bör omfattas av hårdare krav avseende produktion och tillhandahållande på marknaden. Betydelsen bör fastställas med utgångspunkt i produktionsarealen eller produktionsvärdet för dessa släkten eller

Ändringsförslag

(12) Vissa släkten och arter av växtförökningsmaterial, **med undantag av sådana som uteslutande tillhandahålls på marknaden för prydnadsändamål och sådana som är avsedda att säljas till hemmaträdgårdssodlare**, som har stor betydelse för ekonomi, hälsa eller miljö bör omfattas av hårdare krav avseende

arter, antalet professionella aktörer eller innehållet av ämnen som utgör en potentiell risk för hälsa eller miljö. De flesta av dessa släkter och arter regleras för närvarande av de direktiv som anges ovan. Släkterna och arterna i fråga (nedan kallade förtecknade släkter och arter) bör föras in i en särskild förteckning.

produktion och tillhandahållande på marknaden. Betydelsen bör fastställas med utgångspunkt i produktionsarealen eller produktionsvärdet för dessa släkter eller arter, antalet professionella aktörer eller innehållet av ämnen som utgör en potentiell risk för hälsa eller miljö. De flesta av dessa släkter och arter regleras för närvarande av de direktiv som anges ovan. Släkterna och arterna i fråga (nedan kallade förtecknade släkter och arter) bör föras in i en särskild förteckning.

Or. en

Motivering

Växtförökningsmaterial för prydnadsändamål och uppförökningsmaterial avsett att säljas till hemmaträdgårdsodlare ska inte regleras på samma sätt som utsäde för kommersiellt jordbruk. De ska därför undantas kontrollerna i avdelning II och omfattas av bestämmelserna i avdelning III, som kommer att handla om konsumentskydd.

Ändringsförslag 93 **Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Skäl 13**

Kommissionens förslag

(13) För att säkerställa transparens och göra det möjligt för konsumenterna att träffa välgrundade val bör växtförökningsmaterial som tillhör förtecknade släkter och arter endast produceras och tillhandahållas på marknaden i form av fördefinierade kategorier. Dessa kategorier bör återspegla olika kvalitetsnivåer och produktionsled och ges benämningarna ”utgångsmaterial”, ”elitmaterial”, ”certifierat material” och ”standardförökningsmaterial”.

Ändringsförslag

(13) För att säkerställa transparens och göra det möjligt för konsumenterna att träffa välgrundade val bör växtförökningsmaterial som tillhör förtecknade släkter och arter endast produceras och tillhandahållas på marknaden i form av fördefinierade kategorier. Dessa kategorier bör återspegla olika kvalitetsnivåer och produktionsled och ges benämningarna ”utgångsmaterial”, ”elitmaterial”, ”certifierat material” och ”standardförökningsmaterial”. ***Detta får dock inte under några omständigheter förhindra användningen av nationella eller privata märknings- och certifieringssystem.***

Motivering

Privata märknings- och certifieringssystem har visat sig fungera mycket bra och ge den flexibilitet som behövs. Bestämmelserna i artikel 19 ska inte förbjuda sådan märkning. En ny punkt 6 som tillåter privata och nationella märknings- och certifieringssystem ska införas.

Ändringsförslag 94

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) För att garantera största möjliga tillgång till växtförökningsmaterial samt ge användarna valfrihet bör professionella aktörer i princip kunna tillhandahålla på marknaden växtförökningsmaterial som tillhör förtecknade släkten och arter i samtliga ovannämnda kategorier. För att trygga livsmedels- och foderförsörjningen **och** uppnå en hög nivå avseende identitet, kvalitet och sundhet hos växtförökningsmaterial, bör dock inte växtförökningsmaterial tillhandahållas på marknaden i form av standardförökningsmaterial om certifieringskostnaderna för andra kategorier är proportionella mot dessa mål.

Ändringsförslag

(14) För att garantera största möjliga tillgång till växtförökningsmaterial samt ge användarna valfrihet bör professionella aktörer i princip kunna tillhandahålla på marknaden växtförökningsmaterial som tillhör förtecknade släkten och arter i samtliga ovannämnda kategorier, **eftersom produktions- och försäljningsvillkoren är olika för olika jordbruks- och trädgårdsväxtarter**. För att trygga livsmedels- och foderförsörjningen **eller** uppnå en hög nivå avseende identitet, kvalitet och sundhet hos växtförökningsmaterial, **särskilt i fråga om jordbruksarter**, bör dock inte växtförökningsmaterial tillhandahållas på marknaden i form av standardförökningsmaterial om certifieringskostnaderna för andra kategorier är proportionella mot dessa mål.

Ändringsförslag 95

Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Skäl 14

Kommissionens förslag

(14) **För att garantera största möjliga tillgång till växtförökningsmaterial samt ge användarna valfrihet bör professionella aktörer i princip kunna tillhandahålla på marknaden växtförökningsmaterial som tillhör förtecknade släkten och arter i samtliga ovannämnda kategorier. För att trygga livsmedels- och foderförsörjningen och uppnå en hög nivå avseende identitet, kvalitet och sundhet hos växtförökningsmaterial, bör dock inte växtförökningsmaterial tillhandahållas på marknaden i form av standardförökningsmaterial om certifieringskostnaderna för andra kategorier är proportionella mot dessa mål.**

Ändringsförslag

(14) **Aktörerna fattar beslutet att tillhandahålla på marknaden växtförökningsmaterial som standardförökningsmaterial eller material som håller på att certifieras.**

Or. en

Motivering

Livsmedels- och fodersäkerhet och en hög identitets-, kvalitets- och hälsoliv kan mycket väl åstadkommas med hjälp av märkning från aktörernas sida. En konstant princip i EU-rätten, vilken erkänts av EU-domstolen, är dock att olika situationer inte får hanteras på samma sätt om det inte finns objektiva skäl till detta. I det här fallet finns det inga objektiva skäl till att vissa växtförökningsmaterial inte bör tillhandahållas på marknaden som standardförökningsmaterial.

**Ändringsförslag 96
Karin Kadenbach**

**Förslag till förordning
Skäl 16**

Kommissionens förslag

(16) För att göra det möjligt för användarna att träffa välgrundade val beträffande identitet och egenskaper **bör** växtförökningsmaterial som tillhör förtecknade släkten och arter **endast**

Ändringsförslag

(16) För att göra det möjligt för användarna att träffa välgrundade val beträffande identitet och egenskaper **får** växtförökningsmaterial som tillhör förtecknade släkten och arter

produceras och tillhandahållas på marknaden om det tillhör sorter som finns upptagna i nationella sortregister eller unionens sortregister.

tillhandahållas på marknaden om det tillhör sorter som finns upptagna i nationella sortregister eller unionens sortregister.

Or. en

Ändringsförslag 97 Karin Kadenbach

Förslag till förordning Skäl 27

Kommissionens förslag

(27) Växtförökningsmaterial som **tillhandahålls på marknaden endast i begränsade kvantiteter** av små producenter (s.k. växtförökningsmaterial för nischmarknader) bör undantas från kravet på att tillhöra en registrerad sort. Detta undantag är nödvändigt för att förhindra onödiga restriktioner för tillhandahållande på marknaden av sådant växtförökningsmaterial som är av mindre kommersiellt intresse men som ändå är viktigt för bevarandet av den genetiska mångfalden. Det bör dock säkerställas att detta undantag inte används regelmässigt av ett stort antal professionella aktörer, utan bara av sådana professionella aktörer som inte klarar av kostnaderna och den administrativa bördan i samband med sortregistrering. Detta är viktigt för att undvika att undantaget missbrukas, och för att säkerställa tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning. Nischmarknadsmaterial bör därför bara tillhandahållas på marknaden av professionella aktörer som har få anställda och liten årsomsättning.

Ändringsförslag

(27) Växtförökningsmaterial som **produceras** av små producenter (s.k. växtförökningsmaterial för nischmarknader) bör undantas från kravet på att tillhöra en registrerad sort. Detta undantag är nödvändigt för att förhindra onödiga restriktioner för **och möjliggöra utveckling av** tillhandahållande på marknaden av sådant växtförökningsmaterial som är av mindre kommersiellt intresse men som ändå är viktigt för bevarandet av den genetiska mångfalden. Det bör dock säkerställas att detta undantag inte används regelmässigt av ett stort antal professionella aktörer, utan bara av sådana professionella aktörer som inte klarar av kostnaderna och den administrativa bördan i samband med sortregistrering. Detta är viktigt för att undvika att undantaget missbrukas, och för att säkerställa tillämpningen av bestämmelserna i denna förordning. Nischmarknadsmaterial bör därför bara tillhandahållas på marknaden av professionella aktörer som har få anställda och liten årsomsättning.

Or. en

Motivering

Nischmarknaderna ska kunna få växa! Ett lyckat växtförökningsmaterial eller en framgångsrik aktör ska kunna utvecklas på nischmarknaden, utan att hamna i den konventionella sektorn. Alla begränsningar i fråga om kvantiteter bör därför tas bort, och det bör införas en möjlighet för att andra aktörer än producenter och som inte är aktuella för nischmarknaderna ska kunna ombesörja tillhandahållandet på marknaden.

Ändringsförslag 98

Linda McAvan

Förslag till förordning

Skäl 30

Kommissionens förslag

(30) För att säkerställa lägsta kvalitets- och identifieringsstandarder för produktion och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial som inte tillhör förtecknade släkten eller arter bör vissa grundläggande krav fastställas för sådant material.

Ändringsförslag

(30) För att säkerställa lägsta kvalitets- och identifieringsstandarder för produktion och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial som inte tillhör förtecknade släkten eller arter bör vissa grundläggande krav fastställas för sådant material. ***Dessa krav bör också omfatta växtförökningsmaterial som saluförs för prydnadsändamål och uppförökningsmaterial avsett för försäljning till hemmaträdgårdsodlare.***

Or. en

Motivering

Växtförökningsmaterial för prydnadsändamål och uppförökningsmaterial avsett att säljas till hemmaträdgårdsodlare ska inte regleras på samma sätt som utsäde för kommersiellt jordbruk. De ska därför undantas kontrollerna i avdelning II och omfattas av bestämmelserna i avdelning III, som kommer att handla om konsumentskydd.

Ändringsförslag 99

Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Skäl 31

Kommissionens förslag

(31) För att säkerställa att alla sorter har

PE526.081v01-00

Ändringsförslag

(31) För att säkerställa att alla sorter har

18/109

AM1013313SV.doc

tillgång till registrering och är föremål för gemensamma bestämmelser och villkor bör det fastställas bestämmelser om registrering av sorter, och dessa bestämmelser **bör** gälla både för sorter av förtecknade släkten och arter och sorter av icke-förtecknade arter.

tillgång till registrering och är föremål för gemensamma bestämmelser och villkor bör det fastställas bestämmelser om registrering av sorter, och dessa bestämmelser **kan** gälla både för sorter av förtecknade släkten och arter och **för** sorter av icke-förtecknade arter.

Or. en

Motivering

Registrering av sorter är mycket dyrt och är inte lämpligt för icke-modifierat växtförökningsmaterial. Att göra registreringen av sorter obligatorisk innebär att man utesluter många intressanta växtförökningsmaterial, eftersom en registrering kan utgöra en garanti för att utsäde är lämpat för ett visst användningsområde. Begreppet "sort" är dessutom alltför begränsat och tillåter inte registrering av många intressanta växtförökningsmaterial. Det finns mer som talar för ett frivilligt registreringssystem än ett obligatoriskt.

Ändringsförslag 100 Giancarlo Scottà

Förslag till förordning Skäl 33

Kommissionens förslag

(33) Sorter bör ***i princip*** registreras på grundval av en officiell beskrivning som tagits fram av en behörig myndighet eller växtsortsmyndigheten. ***För att minska bördan för de behöriga myndigheterna och växtsortsmyndigheten och garantera flexibilitet är det lämpligt att föreskriva att de undersökningar som behövs för att ta fram den officiella beskrivningen även kan utföras av sökanden.***

Ändringsförslag

(33) Sorter bör registreras på grundval av en officiell beskrivning som tagits fram av en behörig myndighet eller växtsortsmyndigheten.

Or. it

Ändringsförslag 101 Andrea Zaroni

Förslag till förordning
Skäl 36

Kommissionens förslag

(36) Unionen är part i konventionen om biologisk mångfald, och har inom ramen för **denna** åtagit sig att bevara den genetiska mångfalden hos odlade växter och deras vilda släktingar samt att minimera den genetiska utarmningen. Detta åtagande kompletterar unionens mål att stoppa förlusten av biologisk mångfald fram till 2020. I det sammanhanget bör man tillåta att vissa sorter produceras och tillhandahålls på marknaden även om de inte uppfyller kraven på särskiljbarhet, enhetlighet eller stabilitet, så att de kan bevaras och användas på ett hållbart sätt och därigenom bidra till jordbrukets hållbarhet och anpassningen till klimatförändringarna. Dessa sorter bör därför bara registreras på grundval av en officiellt erkänd beskrivning.

Ändringsförslag

(36) Unionen är part i **såväl det internationella fördraget om växtgenetiska resurser för livsmedel och jordbruk som** konventionen om biologisk mångfald, och har inom ramen för **dessa** åtagit sig att bevara **och på ett hållbart sätt använda** den genetiska mångfalden hos odlade växter och deras vilda släktingar samt att minimera den genetiska utarmningen. Detta åtagande kompletterar unionens mål att stoppa förlusten av biologisk mångfald fram till 2020. I det sammanhanget bör man tillåta att vissa sorter produceras och tillhandahålls på marknaden även om de inte uppfyller kraven på särskiljbarhet, enhetlighet eller stabilitet, så att de kan bevaras och användas på ett hållbart sätt och därigenom bidra till jordbrukets hållbarhet och anpassningen till klimatförändringarna. Dessa sorter bör därför bara registreras på grundval av en officiellt erkänd beskrivning.

Or. en

Motivering

I förslaget till förordning hänvisas det till konventionen om biologisk mångfald, men när det gäller odlade växter är det internationella fördraget om växtgenetiska resurser för livsmedel och jordbruk lika viktigt, och därför bör detta också nämnas. I detta sammanhang skulle det kunna hänvisas till de övergripande syftena med dessa instrument: bevarande och hållbar användning av biologiska/genetiska resurser.

Ändringsförslag 102
Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Skäl 36

Kommissionens förslag

(36) Unionen är part i konventionen om biologisk mångfald, och har inom ramen för denna åtagit sig att bevara den genetiska mångfalden hos odlade växter och deras vilda släktingar samt att minimera den genetiska utarmningen. Detta åtagande kompletterar unionens mål att stoppa förlusten av biologisk mångfald fram till 2020. I det sammanhanget bör man tillåta att vissa **sorter produceras och** tillhandahålls på marknaden även om de inte uppfyller kraven på särskiljbarhet, enhetlighet eller stabilitet, så att de kan bevaras och användas på ett hållbart sätt och därigenom bidra till jordbrukets hållbarhet och anpassningen till klimatförändringarna. Dessa sorter bör därför bara registreras på grundval av en officiellt erkänd beskrivning.

Ändringsförslag

(36) Unionen är part i konventionen om biologisk mångfald, och har inom ramen för denna åtagit sig att bevara den genetiska mångfalden hos odlade växter och deras vilda släktingar samt att minimera den genetiska utarmningen. Detta åtagande kompletterar unionens mål att stoppa förlusten av biologisk mångfald fram till 2020. I det sammanhanget bör man tillåta att vissa **växtförökningsmaterial** tillhandahålls på marknaden även om de inte uppfyller kraven på särskiljbarhet, enhetlighet eller stabilitet, så att de kan bevaras och användas på ett hållbart sätt och därigenom bidra till jordbrukets hållbarhet och anpassningen till klimatförändringarna. Dessa sorter bör därför bara registreras på grundval av en officiellt erkänd beskrivning.

Or. en

Motivering

Begreppet "sort" är för begränsat. Merparten naturliga traditionella växtförökningsmaterial utgör inte sorter enligt förslaget. Mångfalden hos odlade växter uppfyller följaktligen kraven för att de ska omfattas av undantagen till denna mycket restriktiva lagstiftning. Undantagen i förslaget medför med andra ord ingen förändring för flera traditionella växter.

Ändringsförslag 103 Karin Kadenbach

Förslag till förordning Skäl 37

Kommissionens förslag

(37) Sorter som har registrerats utifrån en officiellt erkänd beskrivning bör dock produceras i den region där de traditionellt har odlats och till vilken de anpassat sig, så att man kan garantera

Ändringsförslag

utgår

deras äkthet och deras mervärde när det gäller att bevara den genetiska mångfalden och skydda miljön. Dessa sorter bör därför bara tas med i de nationella sortregistren. Av samma skäl bör dessa sorter ha tillhandahållits på marknaden och/eller funnits i en samling, t.ex. en genbank, före ikraftträdandet av denna förordning, eller ha varit avförda ur det nationella sortregistret eller unionens sortregister i mer än fem år, om de har registrerats där på grundval av en teknisk undersökning av särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet.

Or. en

Motivering

Registrering på grundval av en officiellt erkänd beskrivning handlar om biologisk mångfald inom jordbruket. Skälet inbegriper dock tre begränsningar. Genom undersökning kan tidigare misstag undvikas. Begränsningen ”ha tillhandahållits på marknaden” utesluter många växter från den officiellt erkända beskrivningen. Många växter har använts lokalt men har aldrig tillhandahållits på marknaden. Vidare utesluts ny utveckling och nya upptäckter från den officiellt erkända beskrivningen.

Ändringsförslag 104 **Giancarlo Scottà**

Förslag till förordning **Skäl 37**

Kommissionens förslag

(37) Sorter som har registrerats utifrån en officiellt erkänd beskrivning bör dock **produceras i den** region där de traditionellt har odlats och till vilken de anpassat sig, så att man kan garantera deras äkthet och deras mervärde när det gäller att bevara den genetiska mångfalden och skydda miljön. Dessa sorter bör därför bara tas med i de nationella sortregistren. Av samma skäl bör dessa sorter ha tillhandahållits på marknaden och/eller funnits i en samling, t.ex. en genbank, före

Ändringsförslag

(37) Sorter som har registrerats utifrån en officiellt erkänd beskrivning bör dock **ha en** region där de traditionellt har odlats och till vilken de anpassat sig **naturligt**, så att man kan garantera deras äkthet och deras mervärde när det gäller att bevara den genetiska mångfalden och skydda miljön. Dessa sorter bör därför bara tas med i de nationella sortregistren. Av samma skäl bör dessa sorter ha tillhandahållits på marknaden och/eller funnits i en samling, t.ex. en genbank, före ikraftträdandet av

ikraftträdandet av denna förordning, eller ha varit avförda ur det nationella sortregistret eller unionens sortregister i mer än fem år, om de har registrerats där på grundval av en teknisk undersökning av särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet.

denna förordning, eller ha varit avförda ur det nationella sortregistret eller unionens sortregister i mer än fem år, om de har registrerats där på grundval av en teknisk undersökning av särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet.

Or. it

Ändringsförslag 105 **Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Richard Seeber**

Förslag till förordning **Skäl 40**

Kommissionens förslag

(40) Unionens sortregister bör också omfatta alla sorter som är registrerade i de nationella sortregistren. Därigenom säkerställs att unionens sortregister ger en tydlig överblick över alla sorter som registrerats i unionen.

Ändringsförslag

(40) Unionens sortregister bör också omfatta alla sorter som är registrerade i de nationella sortregistren. Därigenom säkerställs att unionens sortregister ger en tydlig överblick över alla sorter som registrerats i unionen. ***EU kan dessutom aktivt främja fortbestånd av gamla, mer sällsynta sorter, bevarandesorter och lantsorter genom att skapa ett europeiskt nätverk av genbanker ("EuropArch") – som om så krävs kan stödjas av europeiska ex situ-handlingar ("BioEuropeana") som integreras hos myndigheten.***

Or. de

Ändringsförslag 106 **Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Skäl 43**

Kommissionens förslag

(43) För att underlätta registreringen av ***sorter*** som används för att motverka

Ändringsförslag

(43) För att underlätta registreringen av ***växtförökningsmaterial*** som används för

genetisk utarmning i unionen bör medlemsstaterna tillämpa en nedsatt avgift för sorter med officiellt erkänd beskrivning, liksom för heterogent material. Sådana nedsatta avgifter bör vara så låga att de inte har avskräckande effekt eller fungerar som ett hinder för tillhandahållandet på marknaden av dessa sorter. Eftersom mikroföretag bör främjas bör de vara helt undantagna från avgifterna.

att motverka genetisk utarmning i unionen bör medlemsstaterna tillämpa en nedsatt avgift för sorter med officiellt erkänd beskrivning, liksom för heterogent material. Sådana nedsatta avgifter bör vara så låga att de inte har avskräckande effekt eller fungerar som ett hinder för tillhandahållandet på marknaden av dessa sorter. Eftersom mikroföretag bör främjas bör de vara helt undantagna från avgifterna.

Or. en

Motivering

I förslaget ges en mycket begränsad definition av begreppet "sort". Merparten naturliga traditionella växtförökningsmaterial utgör inte sorter enligt förslaget. Mångfalden hos odlade växter uppfyller följaktligen kraven för att de ska omfattas av undantagen till denna mycket restriktiva lagstiftning. Undantagen i förslaget medför med andra ord ingen förändring för flera traditionella växter.

Ändringsförslag 107 **Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Skäl 44**

Kommissionens förslag

(44) För att skydda de professionella aktörernas kommersiella intressen och immateriella rättigheter bör resultaten från undersökningar och beskrivningen av genealogiska komponenter behandlas konfidentiellt, om förädlaren begär detta. För att garantera insyn bör alla beskrivningar av sorter som förtecknas i nationella sortregister eller i unionens sortregister offentliggöras.

Ändringsförslag

(44) För att skydda de professionella aktörernas kommersiella intressen och immateriella rättigheter bör resultaten från undersökningar och beskrivningen av genealogiska komponenter behandlas konfidentiellt **fram till att sorten har registrerats**, om förädlaren begär detta. För att garantera insyn bör alla beskrivningar av sorter som förtecknas i nationella sortregister eller i unionens sortregister offentliggöras.

Or. en

Motivering

Det främsta syftet med lagstiftningen är att skydda användare och konsumenter av utsäde. Den ger nödvändig information till utsädesanvändaren. Växters genealogi kan dock vara mycket viktig information för användaren, särskilt om han/hon har haft goda erfarenheter med avseende på växternas släktskap. Skälet visar att förslaget försvarar industrins intressen i mycket högre grad än konsumenternas intressen. Tillgången till genealogi ger även möjlighet att påskynda forskningen på förädlingsområdet.

Ändringsförslag 108

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Skäl 79

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(79) Kommissionen bör ges genomförandebefogenheter för att garantera enhetliga villkor för genomförandet av denna förordning när det gäller följande:

utgår

a) Tillstånd för medlemsstaterna att anta strängare krav än dem som föreskrivs i denna förordning beträffande växtförökningsmaterial av förtecknade slakten eller arter och skogsodlingsmaterial av förtecknade arter och artificiella hybrider.

b) Antagande av nödtåtgärder.

c) Tillstånd för medlemsstaterna att, för en period på högst ett år, tillåta produktion och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial av en sort som tillhör ett förtecknat släkte eller en förtecknad art som ännu inte tagits upp i ett nationellt sortregister eller i unionens sortregister.

d) Tillstånd för medlemsstaterna att, för en period på högst ett år, tillåta tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial av förtecknade slakten eller arter som uppfyller lägre krav än dem som föreskrivs i denna förordning.

- e) Genomförande av tidsbegränsade försök.*
- f) Format för de nationella sortregistren och unionens sortregister.*
- g) Format för ansökan om sortregistrering.*
- h) Villkor för inlämnandet av anmälningar beträffande sortregistrering.*
- i) Form för nationella förteckningar avseende skogsodlingsmaterial.*
- j) Format för anmälan om upptagande av skogsodlingsmaterial i en nationell förteckning.*
- k) Format för stambrev för skogsodlingsmaterial.*

Or. de

Ändringsförslag 109
Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Skäl 79 – led ka (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ka) Antagande av en förteckning över släkten eller arter som, efter inhämtning av vetenskapliga bevis på att en art kräver särskild hänsyn i fråga om tillhandahållandet av denna på marknaden, ska uppfylla kraven i bilaga II.

Or. en

Ändringsförslag 110
Satu Hassi, Corinne Lepage

Förslag till förordning
Skäl 82

(82) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att fastställa bestämmelser om produktion och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial i syfte att garantera materialets kvalitet och möjliggöra välgrundade val för användarna, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och det därför, på grund av sina verkningar, sin komplexitet och sin gränsöverskridande och internationella karaktär, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

utgår

Or. en

Motivering

För närvarande regleras bestämmelser om utsäde i flera olika direktiv. En förordning skulle innebära fortsatta och skärpta begränsningar av produktionen och tillhandahållandet på marknaden av traditionella, regionala eller ekologiska sorter. Vidare skulle förordningen inte tillåta medlemsstaterna att möjliggöra småskalig verksamhet bland utsädesbevarare och små förädlare att saluföra utsäde utanför registrerings- och certifieringssystemet. Ett direktiv skulle skapa bättre förutsättningar för att hejda den genetiska utarmningen av lantbruksarter.

Ändringsförslag 111 **Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Skäl 82**

(82) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att fastställa bestämmelser om **produktion och** tillhandahållande på

(82) Eftersom målet för denna förordning, nämligen att fastställa bestämmelser om tillhandahållande på marknaden av

marknaden av växtförökningsmaterial *i syfte att garantera materialets kvalitet och möjliggöra välgrundade val för användarna, inte i tillräcklig utsträckning kan uppnås av medlemsstaterna och det därför, på grund av sina verkningar, sin komplexitet och sin gränsöverskridande och internationella karaktär*, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

växtförökningsmaterial, bättre kan uppnås på unionsnivå, kan unionen vidta åtgärder i enlighet med subsidiaritetsprincipen i artikel 5 i fördraget om Europeiska unionen. I enlighet med proportionalitetsprincipen i samma artikel går denna förordning inte utöver vad som är nödvändigt för att uppnå detta mål.

Or. en

Motivering

Hittills har de befintliga direktiven gett medlemsstaterna ett visst utrymme att anpassa lagstiftningen efter situationen i sina länder. De flesta möjligheter att nationellt och regionalt anpassa systemet kommer att försvinna. Situationen har dock inte förändrats sedan dess. Därför är det felaktigt att säga att lagstiftningen inte har kunnat genomföras av medlemsstaterna.

Ändringsförslag 112 **Satu Hassi, Karin Kadenbach, Corinne Lepage**

Förslag till förordning **Artikel 1 – inledningen**

Kommissionens förslag

Denna förordning innehåller bestämmelser om

Ändringsförslag

Detta direktiv innehåller bestämmelser om

(Denna ändring berör hela texten.)

Or. en

Motivering

För närvarande regleras bestämmelser om utsäde i flera olika direktiv. En förordning skulle innebära fortsatta och skärpta begränsningar av produktionen och tillhandahållandet på

marknaden av traditionella, regionala eller ekologiska sorter. Vidare skulle förordningen inte tillåta medlemsstaterna att möjliggöra småskalig verksamhet bland utsädesbevarare och små förädlare att saluföra utsäde utanför registrerings- och certifieringssystemet. Ett direktiv skulle skapa bättre förutsättningar för att hejda den genetiska utarmningen av lantbruksarter.

Ändringsförslag 113
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 1 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) produktion av växtförökningsmaterial i syfte att tillhandahålla det på marknaden, och **utgår**

Or. en

Motivering

De befintliga direktiv som det är tänkt att förordningen ska ersätta innehåller inga bestämmelser om produktion av växtförökningsmaterial. Vidare omfattar inte förordningen jordbrukare som producerar eget utsäde som lagras på gården. Jordbrukare som producerar eget utsäde som lagras på gården bör därför inte tvingas följa samma bestämmelser som industriella utsädesproducenter.

Ändringsförslag 114
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 2 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

c) som **endast** är avsett för, och upprätthålls av, genbanker eller organisationer och nätverk för bevarande av genetiska resurser, eller personer som tillhör sådana organisationer eller nätverk,

c) som är avsett för, och upprätthålls av, genbanker eller organisationer och nätverk för bevarande av genetiska resurser, eller personer som tillhör sådana organisationer eller nätverk,

Or. en

Ändringsförslag 115
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 2 – led c

Kommissionens förslag

c) som endast är avsett för, och upprätthålls av, genbanker eller organisationer och nätverk för bevarande av genetiska resurser, eller personer som tillhör sådana organisationer eller nätverk,

Ändringsförslag

c) som endast är avsett för, och upprätthålls **och distribueras** av, genbanker eller organisationer och nätverk för bevarande av genetiska resurser, **inbegripet ex situ- eller in situ-bevarande**, eller personer som tillhör sådana organisationer eller nätverk,

Or. en

Motivering

Verksamhet som rör bevarande av biologisk mångfald och utbyte av växtförökningsmaterial mellan jordbrukare ska inte omfattas av lagstiftningen. Frasen "inbegripet ex situ- eller in situ-bevarande" ska därför läggas till i artikel 2 c.

Ändringsförslag 116
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 2 – led d

Kommissionens förslag

d) som byts in natura mellan personer som inte är professionella aktörer.

Ändringsförslag

d) som byts in natura, **eller tillhandahålls på marknaden i små kvantiteter för icke-kommersiellt bruk**, mellan personer som inte är professionella aktörer.

Or. en

Motivering

Förordningen ska inte omfatta småskaliga icke-professionella aktörer. Genom ändringen förtydligas detta.

Ändringsförslag 117

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning

Artikel 2 – led d

Kommissionens förslag

d) som byts *in natura* mellan personer som inte är professionella aktörer.

Ändringsförslag

d) som byts *ut mellan personer som inte är professionella aktörer eller mellan professionella aktörer och* personer som inte är professionella aktörer.

Or. en

Motivering

Lagstiftningen ska inte omfatta något utbyte mellan personer som inte är professionella aktörer. Detta bör även gälla utbyten mellan professionella och icke-professionella aktörer.

Ändringsförslag 118

Giancarlo Scottà

Förslag till förordning

Artikel 2 – led d

Kommissionens förslag

d) som byts *in natura* mellan personer som inte är professionella aktörer.

Ändringsförslag

d) som byts mellan personer som inte är professionella aktörer.

Or. it

Ändringsförslag 119

Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Förslag till förordning

Artikel 2 – led d

Kommissionens förslag

d) som byts *in natura* mellan personer *som inte är professionella aktörer.*

Ändringsförslag

d) som byts *in natura* mellan personer *utan vinstsyfte.*

Ändringsförslag 120
Françoise Grossetête

Förslag till förordning
Artikel 2 – led d

Kommissionens förslag

d) som byts in natura mellan **personer** som inte är professionella aktörer.

Ändringsförslag

d) som byts in natura mellan **slutanvändare** som inte är professionella aktörer.

Or. fr

Motivering

Undantaget bör gälla amatörer, och man bör hämta inspiration från definitionen av slutanvändare i EU:s lagstiftning om skyddsåtgärder mot skadegörare på växter: ”var och en som agerar i syften som faller utanför deras närings- eller yrkesverksamhet och som för eget bruk förvärvar växter eller växtprodukter”.

Ändringsförslag 121
James Nicholson

Förslag till förordning
Artikel 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) som tillhandahålls på marknaden i en begränsad total kvantitet och som endast är avsett för hemmaträdgårdsodlare.

Or. en

Motivering

Trädgårdsskötsel är populärt som hobby inom EU. Marknaden för hus- och hobbyartiklar skulle därför gynnas om den utesluts från förordningens tillämpningsområde, så att denna typ av fritidssysselsättning inte hindras.

Ändringsförslag 122

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) som produceras av en jordbrukare på det egna jordbruksföretaget under eget namn och på egen bekostnad.

Or. de

Ändringsförslag 123

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning

Artikel 2 – led da (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

da) som produceras av jordbrukare på sina egna gårdar, i eget namn och för egen räkning.

Or. en

Motivering

Enligt förslaget ska jordbrukare som distribuerar växtförökningsmaterial från den egna skörden omfattas av samma skyldigheter som professionella aktörer. Under århundraden har utsäde valts ut och återanvänts under kommande säsong. Det vore felaktigt att låta sådan verksamhet bli föremål för administrativa bördor och böter. Därför bör lagstiftningen inte omfatta jordbrukare, förutom jordbrukare som bedriver verksamhet enligt avtal med produktionssystemet för handelsutsäde.

Ändringsförslag 124

James Nicholson

Förslag till förordning

Artikel 2 – led db (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

db) som definieras som material ”för prydnadsändamål”.

Or. en

Motivering

Det finns inga bevis på missnöje bland kunderna på marknaden för prydnadsartiklar, och det finns inga belägg för att det behövs mer lagstiftning.

Ändringsförslag 125
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. växtförökningsmaterial: **växter** som kan, och är avsedda att, producera hela växter.

2. växtförökningsmaterial: **utsäde och annat uppförökningsmaterial.**

2a. utsäde: växtdelar avsedda för odling.

2b. annat växtförökningsmaterial: växtdelar som kan, och är avsedda att, producera hela växter.

Or. en

Motivering

Definitionen av växtförökningsmaterial måste förtydligas för att återspegla mångfalden hos växtförökningsmaterial. Sådana ”växter som kan, och är avsedda att, producera hela växter” är redan växter. Därför orsakar detta ofta förvirring i lagstiftningen. Definitionen ger även upphov till flera problem när det gäller material för vegetativ förökning. De processer som används för utsäde skiljer sig mycket från de som används för exempelvis fruktträd eller vinrankor. Lagstiftningen bör beakta denna skillnad.

Ändringsförslag 126
James Nicholson

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 3a (nytt)

PE526.081v01-00

34/109

AM\1013313SV.doc

3a. prydnadsväxt: en växt som odlas främst för prydnadsändamål.

Or. en

Ändringsförslag 127

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 5

Kommissionens förslag

5. tillhandahållande på marknaden: innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse, samt försäljning, distribution, import till och export från unionen och andra former av överlåtelse, **kostnadsfri eller inte**,

Ändringsförslag

5. tillhandahållande på marknaden: **om det inte rör sig om ett sådant " eget jordbruksföretag " som avses i artikel 3**, innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse **inom unionen**, samt försäljning, distribution, import till och export från unionen och andra former av överlåtelse **vid kommersiell verksamhet när det gäller växtförökningsmaterial, mot betalning eller kostnadsfritt**,

Or. en

Ändringsförslag 128

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 5

Kommissionens förslag

5. tillhandahållande på marknaden: innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse, samt försäljning, distribution, import till och

Ändringsförslag

5. tillhandahållande på marknaden: innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse, samt försäljning, distribution, import till och

export från unionen och andra former av överlåtelse, kostnadsfri eller inte,

export från unionen och andra former av överlåtelse **genom en professionell aktör för kommersiell odling**, kostnadsfri eller inte,

Or. de

Ändringsförslag 129

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 5

Kommissionens förslag

5. tillhandahållande på marknaden: innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse, samt försäljning, distribution, import till och export från unionen och andra former av överlåtelse, kostnadsfri eller inte,

Ändringsförslag

5. tillhandahållande på marknaden: innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse, samt försäljning, distribution, import till och export från unionen och andra former av överlåtelse **av en professionell aktör för kommersiellt bruk**, kostnadsfri eller inte,

Or. en

Motivering

Uttrycket ”för kommersiellt bruk”, som fanns med i de föregående direktiven, måste återinföras i förordningen. Vidare måste det framgå tydligt att ”tillhandahållande på marknaden” endast avser professionella aktörer.

Ändringsförslag 130

Giancarlo Scottà

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 5

Kommissionens förslag

5. tillhandahållande på marknaden: innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse, samt

Ändringsförslag

5. tillhandahållande på marknaden: innehav för försäljning inom unionen, inklusive utbudande till försäljning och till varje annan form av överlåtelse **som syftar till ett**

försäljning, distribution, import till och export från unionen och andra former av överlåtelse, kostnadsfri eller inte,

kommersiellt utnyttjande, samt försäljning, distribution, import till och export från unionen och andra former av överlåtelse, kostnadsfri eller inte, ***som syftar till ett kommersiellt utnyttjande***,

Or. it

Ändringsförslag 131 **Satu Hassi, Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Artikel 3 – led 6 – inledningen**

Kommissionens förslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt bedriver minst en av följande verksamheter när det gäller växtförökningsmaterial:

Ändringsförslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt bedriver minst en av följande verksamheter när det gäller växtförökningsmaterial ***för kommersiellt bruk***:

Or. en

Motivering

Uttrycket "för kommersiellt bruk", som fanns med i de föregående direktiven, måste återinföras i förordningen. Vidare måste det framgå tydligt att "tillhandahållande på marknaden" endast avser professionella aktörer.

Ändringsförslag 132 **Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver**

Förslag till förordning **Artikel 3 – led 6 – inledningen**

Kommissionens förslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt bedriver minst en av följande verksamheter när det gäller växtförökningsmaterial:

Ändringsförslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt bedriver minst en av följande verksamheter när det gäller växtförökningsmaterial ***som är avsett för kommersiell odling***:

Ändringsförslag 133
Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – inledningen

Kommissionens förslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt **bedriver minst en av följande verksamheter när det gäller växtförökningsmaterial:**

Ändringsförslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt **tillhandahåller växtförökningsmaterial på marknaden.**

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen och ansvara för att kvalitet ges.

Ändringsförslag 134
Corinne Lepage

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – inledningen

Kommissionens förslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt bedriver minst en av följande verksamheter när det gäller växtförökningsmaterial:

Ändringsförslag

6. professionell aktör: varje fysisk eller juridisk person som yrkesmässigt bedriver minst en av följande verksamheter när det gäller växtförökningsmaterial, **för att göra det tillgängligt på marknaden:**

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen och ansvara för att standardkvalitet ges.

Ändringsförslag 135
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) Produktion.

utgår

Or. en

Motivering

De befintliga direktiv som det är tänkt att förordningen ska ersätta innehåller inga bestämmelser om produktion av växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 136
Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) Produktion.

utgår

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen och ansvara för att kvalitet ges.

Ändringsförslag 137
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led a

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

a) Produktion.

utgår

Motivering

Produktionen måste regleras inom en annan avdelning.

Ändringsförslag 138

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 6 – led a

Kommissionens förslag

a) Produktion.

Ändringsförslag

a) Produktion **för direkt tillhandahållande på marknaden.**

Motivering

Vissa producenter bör inte betraktas som professionella aktörer, exempelvis jordbrukare som ingått avtal med specialistföretag.

Ändringsförslag 139

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 6 – led b

Kommissionens förslag

b) Förädling.

Ändringsförslag

utgår

Motivering

Detta går utöver tillämpningsområdet för de befintliga direktiv som denna förordning är tänkt att ersätta. Direktiven innehåller inga bestämmelser om förädling av växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 140

Andrea Zaroni

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led b**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) Förädling.

utgår

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen och ansvara för att kvalitet ges.

**Ändringsförslag 141
Satu Hassi, Karin Kadenbach**

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led c**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

c) Upprätthållande.

utgår

Or. en

Motivering

Detta går utöver tillämpningsområdet för de befintliga direktiv som denna förordning är tänkt att ersätta. Direktiven innehåller inga bestämmelser om bevarande av växtförökningsmaterial.

**Ändringsförslag 142
Andrea Zanoni**

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led c**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

c) Upprätthållande.

utgår

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen och ansvara för att kvalitet ges.

Ändringsförslag 143

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 6 – led c

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

(c) Upprätthållande.

utgår

Or. de

Motivering

Det finns även andra företagare eller privatpersoner, som inte ska omfattas av föreliggande förordning, som upprätthåller växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 144

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 6 – led d

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

d) Tillhandahållande av tjänster.

utgår

Or. en

Motivering

Detta går utöver tillämpningsområdet för de befintliga direktiv som denna förordning är tänkt att ersätta.

Ändringsförslag 145

Andrea Zaroni

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 6 – led d

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

d) Tillhandahållande av tjänster.

utgår

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen och ansvara för att kvalitet ges.

Ändringsförslag 146
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led e

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

e) Bevarande, inklusive lagring.

utgår

Or. en

Motivering

Detta går utöver tillämpningsområdet för de befintliga direktiv som denna förordning är tänkt att ersätta.

Ändringsförslag 147
Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led e

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

e) Bevarande, inklusive lagring.

utgår

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen

och ansvara för att kvalitet ges.

Ändringsförslag 148
Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6 – led f

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

f) Tillhandahållande på marknaden.

utgår

Or. en

Motivering

Endast aktörer som tillhandahåller materialet på marknaden ska omfattas av förordningen och ansvara för att kvalitet ges.

Ändringsförslag 149
James Nicholson

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

6a. hemmaträdgårdsodlare: en fysisk person, välgörenhetsorganisation eller intressegrupp som utför trädgårdsarbete som fritidssysselsättning för ändamål som penninginsamling i välgörenhetssyfte,

Or. en

Ändringsförslag 150
Françoise Grossetête

Förslag till förordning
Artikel 3 – led 6a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

6a. slutanvändare som inte är professionell aktör: var och en som agerar i syften som faller utanför deras närings- eller yrkesverksamhet och som för eget bruk förvärvar växter eller växtprodukter.

Or. fr

Motivering

Definitionen av professionell aktör är alltför snäv och leder därför till en alltför vid definition av andra aktörer. Undantaget bör gälla amatörer, och man bör hämta inspiration från definitionen av slutanvändare i EU:s lagstiftning om skyddsåtgärder mot skadegörare på växter.

Ändringsförslag 151

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**9. skogsodlingsmaterial:
växtförökningsmaterial som är avsett för
skogsbruk,**

utgår

Or. de

Motivering

Skogsodlingsmaterial bör inte omfattas.

Ändringsförslag 152

Satu Hassi, Wojciech Michał Olejniczak

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 9

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

**9. skogsodlingsmaterial:
växtförökningsmaterial som är avsett för
skogsbruk,**

utgår

(Det ändrade tillämpningsområdet bör återspeglas i ordalydelsen i hela texten, inbegripet i skälen. Om ändringen antas ska hela texten ändras i enlighet därmed.)

Or. en

Motivering

Skogsodlingsmaterial som regleras i rådets direktiv 1999/105/EG av den 22 december 1999 om saluföring av skogsodlingsmaterial bör inte omfattas av denna förordning.

Ändringsförslag 153

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10a. små kvantiteter: kvantiteter som inte är större än vad som är tillräckligt för att så eller plantera 0,25 ha mark i normal sånings- eller planteringstakt för arterna i fråga.

Or. en

Motivering

Begreppet ”små kvantiteter” bör definieras i förordningen.

Ändringsförslag 154

Linda McAvan

Förslag till förordning

Artikel 3 – led 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10a. hemmaträdgårdsodlare: en privatperson som använder växtförökningsmaterial i trädgården i anslutning till hemmet eller i en trädgårdslott eller motsvarande.

Or. en

**Ändringsförslag 155
Giancarlo Scottà**

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 10a (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10a. ursprungsregion: den region eller de regioner där sorten odlas eller traditionellt har odlats; denna definition gäller inte för bevarandeblandningar som omfattas av artikel 33,

Or. it

Motivering

För att vinna rättslig klarhet flyttas definitionen av "ursprungsregion" som anges i artikel 53.1 f till denna artikel.

**Ändringsförslag 156
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 10b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10b. eget jordbruksföretag: ett företag eller en del av det som förvaltas inom samma företagsenhet.

Det utsäde som produceras ska vara

lämpat för användning på land som förvaltas inom samma företagsenhet, där företagsenheten tar finansiella risker och tar del av skördevinsten.

Or. en

Motivering

Definitionen av " eget jordbruksföretag " innebär att utsäde kan överföras mellan olika företag som förvaltas inom samma företagsenhet som ansvarar för de finansiella riskerna och skördevinsten.

**Ändringsförslag 157
Giancarlo Scottà**

**Förslag till förordning
Artikel 3 – led 10b (nytt)**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10b. anpassningsregion: den region eller de regioner som sorten har anpassat sig naturligt till och som inte är samma som ursprungsregionen,

Or. it

Motivering

För att vinna rättslig klarhet flyttas definitionen av "ursprungsregion" som anges i artikel 53.1 f till denna artikel.

**Ändringsförslag 158
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling**

**Förslag till förordning
Artikel 4 – stycke 1**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Växtförökningsmaterial ska inte vara föremål för några begränsningar i fråga om produktion och tillhandahållande på marknaden utöver dem som fastställs i

Växtförökningsmaterial ska inte vara föremål för några begränsningar i fråga om produktion och tillhandahållande på marknaden utöver dem som fastställs i

denna förordning, i direktiv 94/62/EG, förordning (EG) nr 338/97, direktiv 2001/18/EG, förordning (EG) nr 1829/2003, förordning (EG) nr 1830/2003, förordning (EU) nr .../... [**Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants**] samt i unionens lagstiftning om begränsning av produktion eller tillhandahållande på marknaden av invasiva främmande arter.

denna förordning, i direktiv 94/62/EG, **förordning (EG) nr 2100/1994 och motsvarande lagstiftning i medlemsstaterna**, förordning (EG) nr 338/97, direktiv 2001/18/EG, förordning (EG) nr 1829/2003, förordning (EG) nr 1830/2003, förordning (EU) nr **2100/1994^{21a}** [**Publikationsbyrå: inför nummer på förordningen om skyddsåtgärder mot växtskadegörare**] samt i unionens lagstiftning om begränsning av produktion eller tillhandahållande på marknaden av invasiva främmande arter.

^{21a} EGT L 227, 1.9.1994, s. 1.

Or. en

Motivering

Tillägg av hänvisning till förordningen om gemenskapens växtförädlarrätt.

Ändringsförslag 159

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 5 – stycke 1

Kommissionens förslag

Professionella aktörer ska registreras i de register som avses i artikel 61 i förordning (EU) nr .../... (**Office of Publication, please insert number of Regulation on protective measures against pests of plants**) i enlighet med artikel 62 i den förordningen.

Ändringsförslag

Professionella aktörer ska registreras i de register som avses i artikel 61 i förordning (EU) nr .../... ^{21b} (**Publikationsbyrå: inför nummer på förordningen om skyddsåtgärder mot växtskadegörare**) i enlighet med artikel 62 i den förordningen, **om inte annat anges.**

^{21b} EUT L ..., ..., s.

Or. en

Motivering

Det är onödigt att kräva att företag som endast säljer växtförökningsmaterial till icke-

professionella användare ska registreras.

Ändringsförslag 160

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 5 – stycke 1a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Professionella aktörer som endast bedriver försäljning direkt gentemot icke-professionella slutanvändare, t.ex. hemmaträdgårdsodlare, ska undantas från kravet på registrering som professionella aktörer enligt denna förordning.

Or. en

Motivering

Det är onödigt att kräva att företag som endast säljer växtförökningsmaterial till icke-professionella användare ska registreras.

Ändringsförslag 161

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning

Artikel 6 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial som under deras kontroll **produceras och** tillhandahålls på marknaden uppfyller kraven i denna förordning.

Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial som under deras kontroll tillhandahålls på marknaden uppfyller kraven i denna förordning.

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven regleras inte produktion av växtförökningsmaterial (dvs. fruktplantor, prydnadsväxter och vegetativt förökningsmaterial). Det är inte alltid klart om

hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial eller om det bör säljas som livsmedel eller foder. I det senare fallet bör restriktioner inte tillämpas. Syftet med förordningen ska begränsas till tillhandahållande på marknaden, och orden "produceras och" ska strykas i artikel 6.

Ändringsförslag 162

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 6 – stycke 1

Kommissionens förslag

Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial som under deras kontroll **produceras och** tillhandahålls på marknaden uppfyller kraven i denna förordning.

Ändringsförslag

Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial som under deras kontroll tillhandahålls på marknaden uppfyller kraven i denna förordning.

Or. de

Motivering

Produktionen bör inte omfattas av denna förordning.

Ändringsförslag 163

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning

Artikel 7 – rubriken

Kommissionens förslag

Särskilda skyldigheter för professionella aktörer **som producerar växtförökningsmaterial**

Ändringsförslag

Särskilda skyldigheter för professionella aktörer

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven regleras inte produktion av växtförökningsmaterial (dvs. fruktplantor, prydnadsväxter och vegetativt förökningsmaterial). Det är inte alltid klart om hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial eller om det bör säljas som livsmedel eller foder. I det senare fallet bör restriktioner inte tillämpas. Syftet med

förordningen ska begränsas till tillhandahållande på marknaden, och orden ”som producerar växtförökningsmaterial” ska strykas helt och hållet i artikel 7.

Ändringsförslag 164

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 7 – rubriken

Kommissionens förslag

Särskilda skyldigheter för professionella aktörer som **producerar** växtförökningsmaterial

Ändringsförslag

Särskilda skyldigheter för professionella aktörer som **släpper ut** växtförökningsmaterial **på marknaden**

Or. de

Ändringsförslag 165

Karin Kadenbach, Christel Schaldemose, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning

Artikel 7 – inledningen

Kommissionens förslag

Professionella aktörer **som producerar växtförökningsmaterial** ska

Ändringsförslag

Professionella aktörer ska

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven regleras inte produktion av växtförökningsmaterial (dvs. fruktplantor, prydnadsväxter och vegetativt förökningsmaterial). Det är inte alltid klart om hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial eller om det bör säljas som livsmedel eller foder. I det senare fallet bör restriktioner inte tillämpas. Syftet med förordningen ska begränsas till tillhandahållande på marknaden, och orden ”som producerar växtförökningsmaterial” ska strykas helt och hållet i artikel 7.

Ändringsförslag 166

João Ferreira

för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 7 – inledningen

Kommissionens förslag

Professionella aktörer som producerar växtförökningsmaterial ska

Ändringsförslag

Professionella aktörer som producerar växtförökningsmaterial ska, **med undantag för jordbrukare som producerar växtförökningsmaterial i sitt eget jordbruksföretag, i sitt eget namn och för egen räkning,**

Or. pt

Ändringsförslag 167
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 7 – inledningen

Kommissionens förslag

Professionella aktörer som **producerar** växtförökningsmaterial ska

Ändringsförslag

Professionella aktörer som **släpper ut** växtförökningsmaterial **på marknaden** ska

Or. de

Ändringsförslag 168
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 7 – led h

Kommissionens förslag

h) på begäran göra avtal med tredje part tillgängliga för de behöriga myndigheterna.

Ändringsförslag

h) på begäran göra avtal med tredje part tillgängliga för de behöriga myndigheterna **i fråga om produktion av växtförökningsmaterial.**

Or. en

Ändringsförslag 169

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning

Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial är spårbart i **alla led i produktionen och** tillhandahållandet på marknaden.

Ändringsförslag

1. Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial är spårbart **när det kommer till och lämnar lokalerna tillhörandes varje aktör som deltar** i tillhandahållandet på marknaden.

Or. en

Motivering

Det är lika omöjligt att garantera spårbarhet i alla produktionsled som att spåra beskärningar av ett gammalt äppelträd eller växtförökningsmaterial ute i naturen. Ett sådant krav är varken realistiskt eller rimligt och visar att lagstiftningen är ett exempel på ensidigt tänkande. Spårbarhet ska endast tillämpas när så är nödvändigt och rimligt. Därför ska kravet på spårbarhet av växtförökningsmaterial ”i alla led i produktionen” tas bort.

Ändringsförslag 170

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 8 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial är spårbart i **alla led i produktionen och** tillhandahållandet på marknaden.

Ändringsförslag

1. Professionella aktörer ska se till att växtförökningsmaterial är spårbart i **leden för införsel och utförsel av varor i samband med** tillhandahållandet på marknaden.

Or. de

Ändringsförslag 171

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 2 – stycke 1

Kommissionens förslag

För tillämpning av punkt 1 ska professionella aktörer spara information som gör det möjligt för dem att identifiera dels de **professionella aktörer som har försett dem med** växtförökningsmaterial, dels det berörda materialet.

Ändringsförslag

För tillämpning av punkt 1 ska professionella aktörer spara information som gör det möjligt för dem att identifiera dels de **personer till vilka de har levererat** växtförökningsmaterial, dels det berörda materialet, **såvida inte materialet har tillhandahållits icke-professionella konsumenter.**

Or. en

Ändringsförslag 172
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

För tillämpning av punkt 1 ska professionella aktörer spara information som gör det möjligt för dem att identifiera dels de personer till vilka de har levererat växtförökningsmaterial, dels det berörda materialet, såvida inte materialet har tillhandahållits inom detaljhandeln.

Ändringsförslag

För tillämpning av punkt 1 ska professionella aktörer spara information som gör det möjligt för dem att identifiera dels de personer till vilka de har levererat växtförökningsmaterial, dels det berörda materialet, såvida inte materialet har tillhandahållits inom detaljhandeln **till icke-professionella slutanvändare.**

Or. en

Motivering

Det är inte nödvändigt att dokumentera försäljning till icke-professionella användare.

Ändringsförslag 173
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning
Artikel 8 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

För tillämpning av punkt 1 ska professionella aktörer spara information som gör det möjligt för dem att identifiera dels de personer till vilka de har levererat växtförökningsmaterial, dels det berörda materialet, såvida inte materialet har tillhandahållits inom detaljhandeln.

Ändringsförslag

För tillämpning av punkt 1 ska professionella aktörer, **med undantag för jordbrukare som utbyter utsäde från sina egna gårdar i eget namn och för egen räkning, och aktörer vars totala årliga omsättning eller balansomslutning inte överstiger 2 miljoner euro**, spara information som gör det möjligt för dem att identifiera dels de personer till vilka de har levererat växtförökningsmaterial, dels det berörda materialet, såvida inte materialet har tillhandahållits inom detaljhandeln.

Or. en

Motivering

I många fall är det inte genomförbart att dokumentera omfattande uppgifter om leverantörer och de personer till vilka växtförökningsmaterial har levererats. Detta är särskilt fallet när det gäller jordbrukare som säljer eller utbyter växtförökningsmaterial på den lokala marknaden, där det är omöjligt att dokumentera samtliga kunder. Det underminerar även det direkta tillhandahållandet på marknaden av växtförökningsmaterial. Jordbrukare som utbyter utsäde som lagrats på gården (eller annat växtförökningsmaterial) ska befrias från de krav som ställs på "professionella aktörer".

Ändringsförslag 174

João Ferreira

för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning

Artikel 8 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

När det gäller växtförökningsmaterial som inte utgörs av skogsodlingsmaterial ska de professionella aktörerna spara dokumentation för sådant växtförökningsmaterial som avses i punkterna 2 och 3 i tre år efter det att materialet har levererats till dem eller de själva har levererat materialet.

Ändringsförslag

När det gäller växtförökningsmaterial som inte utgörs av skogsodlingsmaterial ska de professionella aktörerna, **med undantag för jordbrukare som säljer utsäde från sitt eget jordbruksföretag, i sitt eget namn och för egen räkning**, spara dokumentation för sådant växtförökningsmaterial som avses i punkterna 2 och 3 i tre år efter det att materialet har levererats till dem eller de

själva har levererat materialet. **Denna bestämmelse gäller varken växtförökningsmaterial som inte förtecknats enligt i bilaga IV eller heterogent material enligt artikel 14.3.**

Or. pt

Ändringsförslag 175

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 8 – punkt 4 – stycke 1

Kommissionens förslag

När det gäller växtförökningsmaterial **som inte utgörs av skogsodlingsmaterial** ska de professionella aktörerna spara dokumentation för sådant växtförökningsmaterial som avses i punkterna 2 och 3 i tre år efter det att materialet har levererats till dem eller de själva har levererat materialet.

Ändringsförslag

När det gäller växtförökningsmaterial ska de professionella aktörerna spara dokumentation för sådant växtförökningsmaterial som avses i punkterna 2 och 3 i tre år efter det att materialet har levererats till dem eller de själva har levererat materialet.

Or. de

Ändringsförslag 176

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 8 – punkt 4 – stycke 2

Kommissionens förslag

När det gäller skogsodlingsmaterial ska båda perioderna vara tio år.

Ändringsförslag

utgår

Or. de

Motivering

Skogsodlingsmaterial bör helt uteslutas från denna förordning.

Ändringsförslag 177
Christa Klauß

Förslag till förordning
Del 3 – rubriken

Kommissionens förslag

VÄXTFÖRÖKNINGSMATERIAL
ANNAT ÄN
SKOGSODLINGSMATERIAL

Ändringsförslag

VÄXTFÖRÖKNINGSMATERIAL
ANNAT ÄN
SKOGSODLINGSMATERIAL **OCH**
VEGETATIVT
FÖRÖKNINGSMATERIAL AV
VINSTOCKAR

Or. de

Motivering

Det anses vara viktigt att behandla området vinstockar separat precis som skogsodlingsmaterial.

Ändringsförslag 178
Christa Klauß

Förslag till förordning
Artikel 9 – stycke 1

Kommissionens förslag

Denna del ska tillämpas på dels produktion i syfte att tillhandahålla växtförökningsmaterial som inte är skogsodlingsmaterial på marknaden, dels tillhandahållande av sådant material på marknaden.

Ändringsförslag

Denna del ska tillämpas på dels produktion i syfte att tillhandahålla växtförökningsmaterial som inte är skogsodlingsmaterial **eller vegetativt förökningsmaterial av vinstockar** på marknaden, dels tillhandahållande av sådant material på marknaden.

Or. de

Motivering

Det anses vara viktigt att behandla området vinstockar separat precis som skogsodlingsmaterial.

Ändringsförslag 179

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning

Artikel 9 – stycke 1

Kommissionens förslag

Denna del ska tillämpas på **dels produktion i syfte att tillhandahålla växtförökningsmaterial som inte är skogsodlingsmaterial på marknaden, dels tillhandahållande av sådant material** på marknaden.

Ändringsförslag

Denna avdelning ska tillämpas på tillhandahållande på marknaden **av växtförökningsmaterial som inte är skogsodlingsmaterial.**

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven regleras inte produktion av växtförökningsmaterial (dvs. fruktplantor, prydnadsväxter och vegetativt förökningsmaterial). Det är inte alltid klart om hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial eller om det bör säljas som livsmedel eller foder. I det senare fallet bör restriktioner inte tillämpas. Orden ”dels produktion i syfte att tillhandahålla växtförökningsmaterial som inte är skogsodlingsmaterial på marknaden, dels” och ”av sådant material” ska strykas i artikel 9.

Ändringsförslag 180

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning

Artikel 10 – led 4

Kommissionens förslag

4. klon: enskild avkomma som ursprungligen uppkommit genom vegetativ förökning av en annan planta och som förblir genetiskt identisk med denna,

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Motivering

Den föreslagna definitionen är inte korrekt ur biologisk synvinkel. Den skulle i sin nuvarande form även gälla alla växter som har förökats vegetativt. Användningen av klonen för en frukt- och vinstock regleras redan tillräckligt i nationell lagstiftning och i nationella registreringssystem i de fall där sådana krävs i de medlemsstater som har sådan produktion.

Ändringsförslag 181

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning

Artikel 10 – led 5

Kommissionens förslag

5. upprätthållande av en sort: åtgärder för att se till att en sort fortsätter att motsvara **sortbeskrivningen**,

Ändringsförslag

5. upprätthållande av en sort: åtgärder för att se till att en sort fortsätter att motsvara **sina agronomiskt relevanta kännetecken**,

Or. en

Motivering

Den ursprungliga definitionen av "upprätthållande av en sort" är inte dynamisk. Det skulle vara negativt om växtförökningsmaterial måste överensstämja med en fast beskrivning, som är mycket kortsiktig, medan förutsättningarna förändras och sorten anpassar sig. Definitionen av "upprätthållande av en sort" bör därför anpassas efter växtförökningsmaterialets levande och dynamiska karaktär.

Ändringsförslag 182

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 10 – led 6

Kommissionens förslag

6. utgångsmaterial: växtförökningsmaterial som befinner sig i det första produktionsledet och är avsett för produktion av andra kategorier av växtförökningsmaterial,

Ändringsförslag

6. utgångsmaterial: växtförökningsmaterial som befinner sig i det första produktionsledet **under offentlig kontroll** och är avsett för produktion av **ytterligare utgångsmaterial och** andra kategorier av växtförökningsmaterial,

Or. en

Motivering

Detta är för att säkerställa flexibilitet för att spegla gällande praxis. Detaljer skiljer sig åt från art till art.

Ändringsförslag 183

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 10 – led 7

Kommissionens förslag

7. elitmaterial: växtförökningsmaterial som har producerats från utgångsmaterial och är avsett för produktion av certifierat material,

Ändringsförslag

7. elitmaterial: växtförökningsmaterial som har producerats från utgångsmaterial **eller elitmaterial** och är avsett för produktion av **ytterligare elitmaterial eller** certifierat material,

Or. en

Motivering

Detta är för att säkerställa flexibilitet för att spegla gällande praxis. Detaljer skiljer sig åt från art till art.

Ändringsförslag 184

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 10 – led 8

Kommissionens förslag

8. certifierat material: växtförökningsmaterial som har producerats från utgångsmaterial **eller** elitmaterial,

Ändringsförslag

8. elitmaterial: växtförökningsmaterial som har producerats från utgångsmaterial, elitmaterial **eller certifierat material och som är avsett för produktion av ytterligare certifierat material eller tillhandahållande på marknaden för kommersiell växtodling,**

Or. en

Motivering

Detta är för att säkerställa flexibilitet för att spegla gällande praxis. Detaljer skiljer sig åt från art till art.

Ändringsförslag 185
Christa Klauß

Förslag till förordning
Artikel 10 – led 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10a. heterogent material:
växtförökningsmaterial som inte hör till en sort i den mening som avses i punkt 1 i denna artikel och som inte är en blandning av sorter,

Or. de

Ändringsförslag 186
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 10 – led 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10a. heterogent material:
växtförökningsmaterial som inte tillhör en sådan sort som anges i artikel 10.1 och som inte är en blandning av sorter eller växter som är skyddade genom immateriella rättigheter.

Or. en

Motivering

Det är nödvändigt att definiera "heterogent material" på ett positivt sätt, i överensstämmelse med den vetenskapliga definitionen av "populationssorter", och förtydliga att heterogent material inte får innehålla sorter som är skyddade genom immateriella rättigheter, inbegripet växtförädlarrätter, för att värna om immaterialrätten.

Ändringsförslag 187
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 10 – led 10a (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

10a. heterogent material:
växtförökningsmaterial som inte tillhör en
sådan sort som anges i artikel 10.1 och
som inte är en blandning av sorter som är
skyddade genom immateriella rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 188
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning
Del III – avdelning II – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Produktion och tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial av de släkten och arter som förtecknas i bilaga I

Tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial av de släkten och arter som förtecknas i bilaga I

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven regleras inte produktion av växtförökningsmaterial. Det är inte alltid klart om hela eller en del av skörden ska användas som växtförökningsmaterial eller säljas som livsmedel eller foder. I det sistnämnda fallet bör inga begränsningar gälla. Eftersom det varken är genomförbart eller realistiskt att låta produktionen av frön och andra växter som kan användas som växtförökningsmaterial omfattas av denna lagstiftning bör orden "Produktion och" utgå i avdelning II i del III.

Ändringsförslag 189
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Denna avdelning ska tillämpas på **produktion och** tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial tillhörande släkten och arter som uppfyller minst ett av följande kriterier:

Ändringsförslag

1. Denna avdelning ska tillämpas på tillhandahållande på marknaden av växtförökningsmaterial tillhörande släkten och arter som uppfyller minst ett av följande kriterier:

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven regleras inte produktion av växtförökningsmaterial. Det är inte alltid klart om hela eller en del av skörden ska användas som växtförökningsmaterial eller säljas som livsmedel eller foder. I det sistnämnda fallet bör inga begränsningar gälla. Eftersom det varken är genomförbart eller realistiskt att låta produktionen av frön och andra växter som kan användas som växtförökningsmaterial omfattas av denna lagstiftning bör orden ”produktion och” utgå i artikel 11.

Ändringsförslag 190
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) De upptar en betydande produktionsareal.

Ändringsförslag

a) De upptar en betydande produktionsareal, **som är större än 0,1 procent av den sammanlagda jordbruksarealen i Europeiska unionen.**

Or. en

Motivering

I artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (FEUF) fastställs följande: ”1. Genom en lagstiftningsakt kan det till kommissionen delegeras befogenheter att anta akter [...] som kompletterar eller ändrar vissa icke väsentliga delar av lagstiftningsakten.” Bilaga I är inte ”icke väsentlig”, utan en central del av förordningen som anger vilka släkten och arter som ingår i tillämpningsområdet, om än vagt. Förordningen ska endast tillämpas på de

slakten och arter som upptar mer än en tusendel av den sammanlagda produktionsarealen i Europeiska unionen.

Ändringsförslag 191

João Ferreira

för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning

Artikel 11 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) De upptar en betydande produktionsareal.

Ändringsförslag

a) De upptar en betydande produktionsareal, **större än 0,1 procent av Europeiska unionens hela jordbruksareal.**

Or. pt

Ändringsförslag 192

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning

Artikel 11 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

b) De svarar för ett betydande produktionsvärde.

Ändringsförslag

b) De svarar för ett betydande produktionsvärde, **som är större än 0,1 procent av det sammanlagda värdet av jordbruksproduktionen i Europeiska unionen.**

Or. en

Motivering

I artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (FEUF) fastställs följande:

”1. Genom en lagstiftningsakt kan det till kommissionen delegeras befogenheter att anta akter [...] som kompletterar eller ändrar vissa icke väsentliga delar av lagstiftningsakten.” Bilaga I är inte ”icke väsentlig”, utan en central del av förordningen som anger vilka slakten och arter som ingår i tillämpningsområdet, om än vagt. Förordningen ska endast tillämpas på de slakten och arter som svarar för mer än en tusendel av det sammanlagda värdet av jordbruksproduktionen i Europeiska unionen.

Ändringsförslag 193
João Ferreira
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

b) De svarar för ett betydande produktionsvärde.

Ändringsförslag

b) De svarar för ett betydande produktionsvärde, **mer än 0,1 procent av Europeiska unionens hela jordbruksproduktionsvärde.**

Or. pt

Ändringsförslag 194
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

c) De **produceras eller** tillhandahålls på marknaden av ett betydande antal professionella aktörer i unionen.

Ändringsförslag

c) De tillhandahålls på marknaden av ett betydande antal professionella aktörer i unionen.

Or. en

Motivering

I de befintliga direktiven, som denna förordning är tänkt att ersätta, lagstiftas inte om produktionen av växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 195
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

c) De **produceras eller** tillhandahålls på

Ändringsförslag

c) De tillhandahålls på marknaden av ett

marknaden av ett betydande antal professionella aktörer i unionen.

betydande antal **om fler än 100** professionella aktörer i unionen.

Or. en

Motivering

I artikel 290 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (FEUF) fastställs följande: "1. Genom en lagstiftningsakt kan det till kommissionen delegeras befogenheter att anta akter [...] som kompletterar eller ändrar vissa icke väsentliga delar av lagstiftningsakten." Bilaga I är inte "icke väsentlig", utan en central del av förordningen som anger vilka släkten och arter som ingår i tillämpningsområdet, om än vagt. Förordningen ska endast tillämpas på de släkten och arter som tillhandahålls på marknaden av fler än 100 professionella aktörer i Europeiska unionen.

Ändringsförslag 196
João Ferreira
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – led c

Kommissionens förslag

c) De **produceras eller** tillhandahålls på marknaden av **ett betydande antal** professionella aktörer i unionen.

Ändringsförslag

c) De tillhandahålls på marknaden av **fler än 100** professionella aktörer i unionen.

Or. pt

Ändringsförslag 197
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag

d) De innehåller ämnen som, för alla eller vissa användningsområden, måste omfattas av särskilda bestämmelser om skydd av människors och djurs hälsa och miljön.

Ändringsförslag

utgår

Motivering

Bestämmelsen är för bred och kunde därför ha omfattat frågor som ligger utanför förordningens avsedda tillämpningsområde, i synnerhet eftersom förordningen har ännu inte fastställda delegerade akter knutna till sig.

Ändringsförslag 198

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 11 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4a. Denna avdelning ska inte tillämpas på

– arter som uteslutande är avsedda för prydnad,

– växtförökningsmaterial av arter i bilaga I avsedda för prydnad eller för användning enbart av användare som inte är professionella aktörer, såvida inte en högre kontrollnivå krävs av växtskyddsskäl,

– växtförökningsmaterial av arter i bilaga I som är avsedda för prydnad eller som tillhandahålls på marknaden i små mängder till användare som inte är professionella aktörer, så som hemmaodlare.

Motivering

Växtförökningsmaterial som säljs för att användas för prydnadsväxter och till slutanvändare som inte är professionella aktörer bör undantas från kontrollerna i avdelning II.

Ändringsförslag 199

Linda McAvan

Förslag till förordning
Artikel 11 – punkt 4a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4a. Denna avdelning ska inte tillämpas på växtförökningsmaterial av de släkten och arter som förtecknas i bilaga I, om materialet

**– är avsett för prydnadsväxter, eller
– tillhandahålls på marknaden för hemmaodlare.**

Detta material omfattas av bestämmelserna i avdelning III.

Or. en

Motivering

Växtförökningsmaterial som är avsett för prydnadsväxter och förökningsmaterial som är avsett för försäljning till hemmaodlare bör inte regleras på samma sätt som utsäde för kommersiellt jordbruk. De bör därför undantas från kontrollerna i avdelning II och omfattas av bestämmelserna i avdelning III, som ska ge konsumentskydd.

Ändringsförslag 200
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial **får bara produceras och tillhandahållas** på marknaden i någon av följande kategorier:

1. **Aktörerna fattar beslut om att tillhandahålla växtförökningsmaterial på marknaden som standardmaterial eller som material som genomgår certifiering. För material som genomgår certifiering ska växtförökningsmaterialet göras tillgängligt** på marknaden i någon av följande kategorier:

Or. en

Motivering

Obligatorisk certifiering av enskilda partier innebär att växtförökningsmaterial som inte uppfyller dessa kriterier automatiskt utestängs från marknaden, även om det har egenskaper som kan vara intressanta för förädlare. En aktörs etikett eller kvalitetsmärkning skulle garantera öppenhet, säkerhet och kvalitet. Frivillig certifiering skulle förse marknaden med standardiserat material men även med växtförökningsmaterial av andra slag. Dessutom bör ”produktion” utgå eftersom det ligger utanför tillämpningsområdet för de befintliga direktiven.

Ändringsförslag 201

João Ferreira

för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial får bara produceras och tillhandahållas på marknaden i någon av följande kategorier:

Ändringsförslag

1. ***Aktörerna fattar beslut att tillhandahålla växtförökningsmaterial på marknaden som standardmaterial eller som material som genomgår certifiering. När det gäller material som genomgår certifiering får växtförökningsmaterialet bara produceras och tillhandahållas på marknaden i någon av följande kategorier:***

Or. pt

Ändringsförslag 202

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 1 – led d

Kommissionens förslag

d) Standardförökningsmaterial.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Motivering

Obligatorisk certifiering av enskilda partier innebär att växtförökningsmaterial som inte uppfyller dessa kriterier automatiskt utestängs från marknaden, även om det har egenskaper som kan vara intressanta för förädlare. En aktörs etikett eller kvalitetsmärkning skulle garantera öppenhet, säkerhet och kvalitet. Frivillig certifiering skulle förse marknaden med standardiserat material men även med växtförökningsmaterial av andra slag.

Ändringsförslag 203 Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Växtförökningsmaterial får inte produceras och tillhandahållas på marknaden som standardförökningsmaterial om det tillhör släkten eller arter för vilka de kostnader och den certifiering som krävs för att producera växtförökningsmaterial och tillhandahålla det på marknaden som utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material är proportionella

utgår

a) i förhållande till målet att trygga livsmedels- och foderförsörjningen, och

b) i förhållande till den förbättring avseende identitet, sundhet och kvalitet hos växtförökningsmaterialet som blir resultatet av uppfyllandet av kraven för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material jämfört med dem för standardförökningsmaterial.

(Strykning av artikel 12.2–4 och alla hänvisningar till dessa punkter.)

Or. en

Motivering

Obligatorisk certifiering av enskilda partier innebär att växtförökningsmaterial som inte uppfyller dessa kriterier automatiskt utestängs från marknaden, även om det har egenskaper som kan vara intressanta för förädlare. Aktörer bör därför kunna välja om de ska certifiera

sitt utsäde. Frivillig certifiering skulle förse marknaden med standardiserat material men även med växtförökningsmaterial av andra slag. Det bör vara möjligt att tillhandahålla alla arter i bilaga I på marknaden med en aktörs etikett.

Ändringsförslag 204

João Ferreira

för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Växtförökningsmaterial får inte produceras och tillhandahållas på marknaden som standardförökningsmaterial om det tillhör släkten eller arter för vilka de kostnader och den certifiering som krävs för att producera växtförökningsmaterial och tillhandahålla det på marknaden som utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material är proportionella

utgår

a) i syfte att trygga livsmedels- och foderförsörjningen, och

b) i förhållande till den förbättring avseende identitet, sundhet och kvalitet hos växtförökningsmaterialet som blir resultatet av uppfyllandet av kraven för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material jämfört med dem för standardförökningsmaterial.

Or. pt

Ändringsförslag 205

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Växtförökningsmaterial får inte

utgår

produceras och tillhandahållas på marknaden som standardförökningsmaterial om det tillhör släkten eller arter för vilka de kostnader och den certifiering som krävs för att producera växtförökningsmaterial och tillhandahålla det på marknaden som utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material är proportionella

a) i förhållande till målet att trygga livsmedels- och foderförsörjningen, och

b) i förhållande till den förbättring avseende identitet, sundhet och kvalitet hos växtförökningsmaterialet som blir resultatet av uppfyllandet av kraven för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material jämfört med dem för standardförökningsmaterial.

Or. de

Ändringsförslag 206

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning Artikel 12 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Växtförökningsmaterial får inte produceras och tillhandahållas på marknaden som standardförökningsmaterial om det tillhör släkten eller arter för vilka de kostnader och den certifiering som krävs för att producera växtförökningsmaterial och tillhandahålla det på marknaden som utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material är proportionella

utgår

a) i förhållande till målet att trygga livsmedels- och foderförsörjningen, och

b) i förhållande till den förbättring avseende identitet, sundhet och kvalitet hos växtförökningsmaterialet som blir

resultatet av uppfyllandet av kraven för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material jämfört med dem för standardförökningsmaterial.

Or. en

Motivering

Obligatorisk certifiering av enskilda partier innebär att växtförökningsmaterial som inte uppfyller dessa kriterier automatiskt utestängs från marknaden, även om det har egenskaper som kan vara intressanta för förädlare. Aktörer bör därför kunna välja om de ska certifiera sitt utsäde. Frivillig certifiering skulle förse marknaden med standardiserat material men även med växtförökningsmaterial av andra slag. Det bör vara möjligt att tillhandahålla alla arter i bilaga I på marknaden med en aktörs etikett. Strykning av artikel 12.24 och alla hänvisningar till dessa punkter.

Ändringsförslag 207

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 2 – led b

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) i förhållande till den förbättring avseende identitet, sundhet och kvalitet hos växtförökningsmaterialet som blir resultatet av uppfyllandet av kraven för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material jämfört med dem för standardförökningsmaterial.

utgår

Or. de

Ändringsförslag 208

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

3. Kommissionen ska ges befogenhet att

utgår

anta delegerade akter enligt artikel 140 med förteckningar över de släkten eller arter för vilka växtförökningsmaterial inte får släppas ut på marknaden som standardförökningsmaterial, enligt vad som avses i punkt 2.

Or. en

Motivering

Obligatorisk certifiering av enskilda partier innebär att växtförökningsmaterial som inte uppfyller dessa kriterier automatiskt utesluts från marknaden, även om de har kvaliteter som kan vara av intresse för förädlare. Därför bör certifiering av utsäde vara frivillig för aktörerna. Genom frivillig certifiering skulle marknaden förses med standardförökningsmaterial, men även med andra typer av växtförökningsmaterial. Alla arter som är förtecknade i bilaga I bör kunna saluföras med en aktörs etikett.

Ändringsförslag 209

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 12 – punkt 4

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4. Genom undantag från punkterna 2 och 3 ska växtförökningsmaterial bara produceras och tillhandahållas på marknaden som standardförökningsmaterial om minst ett av följande villkor är uppfyllt:

utgår

a) Det tillhör en sort som har en officiellt erkänd beskrivning.

b) Det består av heterogent material i den mening som avses i artikel 14.3.

c) Det består av nischmarknadsmaterial i den mening som avses i artikel 36.1.

Or. de

Ändringsförslag 210

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

**Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 4**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

4. Genom undantag från punkterna 2 och 3 ska växtförökningsmaterial bara produceras och tillhandahållas på marknaden som standardförökningsmaterial om minst ett av följande villkor är uppfyllt:

utgår

a) Det tillhör en sort som har en officiellt erkänd beskrivning.

b) Det består av heterogent material i den mening som avses i artikel 14.3.

c) Det består av nischmarknadsmaterial i den mening som avses i artikel 36.1.

Or. en

Motivering

Obligatorisk certifiering av enskilda partier innebär att växtförökningsmaterial som inte uppfyller dessa kriterier automatiskt utesluts från marknaden, även om de har kvaliteter som kan vara av intresse för förädlare. Därför bör certifiering av utsäde vara frivillig för aktörerna. Genom frivillig certifiering skulle marknaden förses med standardförökningsmaterial, men även med andra typer av växtförökningsmaterial. Alla arter som är förtecknade i bilaga I bör kunna saluföras med en aktörs etikett.

**Ändringsförslag 211
Christa Klauß**

**Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 4 – led b**

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

b) Det består av heterogent material i den mening som avses i artikel **14.3**.

b) Det består av heterogent material i den mening som avses i artikel **14a**.

Or. de

Ändringsförslag 212
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 12 – punkt 4 – led ca (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ca) Det är utsäde eller växtförökningsmaterial av grönsaker, prydnadsväxter, fruktplantor, vinstockar, örtekryddor eller medicinalväxter.

Or. en

Motivering

För grönsaker, prydnadsväxter, fruktplantor, vinstockar, örtekryddor och medicinalväxter finns för närvarande bara standardutsäde, vilket är tillräckligt. Ett krav på produktion av certifierat utsäde skulle medföra oproportionerlig byråkratisk belastning.

Ändringsförslag 213
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning
Artikel 13 – rubriken

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Produktion och tillhandahållande på marknaden av utgångsmaterial, elitmaterial, certifierat material och standardförökningsmaterial

Tillhandahållande på marknaden av utgångsmaterial, elitmaterial, certifierat material och standardförökningsmaterial

Or. en

Motivering

I befintliga direktiv regleras inte produktionen av växtförökningsmaterial. Det framgår inte alltid tydligt om hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial, eller säljas som livsmedel eller foder, och i det senare fallet bör inte begränsningarna gälla. Eftersom det varken är lämpligt eller realistiskt att omfatta produktionen av utsäde och andra växtprodukter som kan användas som växtförökningsmaterial i denna lagstiftning ska orden "produktion och" strykas från rubriken på kapitel II och från rubriken på artikel 13.

Ändringsförslag 214

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 13 – rubriken

Kommissionens förslag

Produktion och tillhandahållande på marknaden av utgångsmaterial, elitmaterial, certifierat material och standardförökningsmaterial

Ändringsförslag

Tillhandahållande på marknaden av utgångsmaterial, elitmaterial, certifierat material och standardförökningsmaterial

Or. de

Ändringsförslag 215

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning

Artikel 13 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial som **produceras och** tillhandahålls på marknaden ska uppfylla

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial som tillhandahålls på marknaden ska uppfylla

Or. en

Motivering

I befintliga direktiv regleras inte produktionen av växtförökningsmaterial. Det framgår inte alltid tydligt om hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial, eller säljas som livsmedel eller foder, och i det senare fallet bör inte begränsningarna gälla. Eftersom det varken är lämpligt eller realistiskt att omfatta produktionen av utsäde och andra växtprodukter som kan användas som växtförökningsmaterial i denna lagstiftning ska orden "produktion och" strykas från rubriken på artikel 13.

Ändringsförslag 216

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 13 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial som **produceras och** tillhandahålls på marknaden ska uppfylla

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial som tillhandahålls på marknaden ska uppfylla

Or. de

Ändringsförslag 217
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1 – led a

Kommissionens förslag

a) registreringskraven i avsnitt 2,

Ändringsförslag

a) registreringskraven i avsnitt 2, **med undantag för standardmaterial,**

Or. en

Motivering

Kategorin standardmaterial syftar till att införa större mångfald på marknaden. Men med den föreslagna texten kommer användningen av standardmaterial att bli ännu mer begränsande och medföra större restriktion och högre certifieringskrav än i nuläget.

Ändringsförslag 218
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

b) **produktions- och kvalitetskraven** i avsnitt 3 för den kategori det gäller,

Ändringsförslag

b) **kvalitetskraven** i avsnitt 3 för den kategori det gäller,

Or. de

Ändringsförslag 219
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. **Punkt 1 b** ska inte gälla **produktionskrav** för sådant växtförökningsmaterial som avses i artiklarna 14.3 och 36.

Ändringsförslag

2. **Punkt 1 a–b** ska inte gälla **krav** för sådant växtförökningsmaterial som avses i artiklarna 14.3 och 36.

Or. en

Motivering

De befintliga direktiv som denna förordning ska ersätta innehåller inga föreskrifter om produktionen av växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 220
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Punkt **1 b** ska inte gälla **produktionskrav** för sådant växtförökningsmaterial som avses i artiklarna 14.3 och 36.

Ändringsförslag

2. Punkt **1 a–b** ska inte gälla **kvalitetskrav** för sådant växtförökningsmaterial som avses i artiklarna 14.3 och 36.

Or. en

Motivering

I förslaget regleras produktionen av växtförökningsmaterial. Men det framgår inte alltid tydligt om hela eller delar av skörden kommer att användas som växtförökningsmaterial, eller som livsmedel eller foder. Eftersom det varken är lämpligt eller realistiskt att omfatta produktionen av utsäde och andra växtprodukter som kan användas som växtförökningsmaterial i denna lagstiftning ska ordet ”produktion” strykas. Undantag från punkt 2 gäller inte för produktion utan för kvalitetskrav, vilket bör redovisas.

Ändringsförslag 221
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 13 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Punkt **1 b** ska inte gälla **produktionskrav** för sådant växtförökningsmaterial som avses i artiklarna 14.3 och 36.

Ändringsförslag

2. Punkt **1 a–b** ska inte gälla **krav** för sådant växtförökningsmaterial som avses i artiklarna 14.3 och 36.

Or. de

Ändringsförslag 222
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial får **produceras och** tillhandahållas på marknaden **endast** om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregistret som avses i artikel 52.

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial får tillhandahållas på marknaden om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregistret som avses i artikel 52, **eller om köparen har tillgång till en beskrivning av växtförökningsmaterialet.**

Or. en

Motivering

I artikel 14.1 föreskrivs att enbart växtförökningsmaterial som tillhör en sort som är registrerad får tillhandahållas på marknaden. Den definition av "sort" som görs i förslaget speglar dock inte de naturliga förhållandena för majoriteten av levande växter. Därför bör bestämmelser om obligatorisk hänvisning till sortregister strykas. En beskrivning av växtförökningsmaterial skulle vara ett fullgott alternativ till sortregistrering.

Ändringsförslag 223
Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial får **produceras och** tillhandahållas på marknaden endast om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregistret som avses i artikel 52.

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial får tillhandahållas på marknaden endast om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregistret som avses i artikel 52.

Or. en

Motivering

I befintliga direktiv regleras inte produktionen av växtförökningsmaterial. Det framgår inte alltid tydligt om hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial, eller säljas som livsmedel eller foder, och i det senare fallet bör inte begränsningarna gälla. Eftersom det varken är lämpligt eller realistiskt att omfatta produktionen av utsäde och andra växtprodukter som kan användas som växtförökningsmaterial i denna lagstiftning ska orden "produceras och" strykas från artikel 14.

Ändringsförslag 224

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 14 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial får **produceras och** tillhandahållas på marknaden endast om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregistret som avses i artikel 52.

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial får tillhandahållas på marknaden endast om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregistret som avses i artikel 52.

Or. de

Motivering

Produktionen ingår inte i de direktiv som omfattas av denna förordning.

Ändringsförslag 225

Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial får produceras och tillhandahållas på marknaden **endast** om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregister som avses i artikel 52.

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial får produceras och tillhandahållas på marknaden om det tillhör en sort som är registrerad i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51 eller i det unionsregister som avses i artikel 52.

Or. en

Motivering

Tillhandahållandet på marknaden bör inte begränsas till växtförökningsmaterial som tillhör en registrerad sort som uppfyller SES-kriterierna (särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet). Vilken sort som används beror på jordbrukstyp, och det bör framgå i den här lagstiftningen att heterogent material och material för nischmarknader kan tillhandahållas på marknaden i enlighet med anpassade krav.

Ändringsförslag 226
Mario Pirillo

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 2

Kommissionens förslag

2. Genom undantag från punkt 1 **får** grundstammar produceras och tillhandahållas på marknaden **även om de inte tillhör en sort som är registrerad** i ett nationellt sortregister eller i unionens sortregister.

Ändringsförslag

2. Genom undantag från punkt 1 **måste** grundstammar produceras och tillhandahållas på marknaden **och skrivs in** i ett nationellt sortregister eller i unionens sortregister.

Or. it

Motivering

Grundstammarna är i vissa fall den enda möjligheten att föra en "biologisk" kamp, till exempel för Phylloxera, och de är av grundläggande betydelse för att säkerställa en optimal anpassning av sorten till markförhållandena.

Ändringsförslag 227
Christa Klab

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

[...]

utgår

Or. de

Ändringsförslag 228
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

[...]

utgår

Or. en

Motivering

För ökad tydlighet krävs en separat artikel om heterogent material (se artikel 15). Den nödvändiga informationen bör vidare stå i den grundläggande akten och inte i de delegerade akterna.

Ändringsförslag 229
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 140, i vilka det föreskrivs att växtförökningsmaterial genom undantag från punkt 1 får produceras och tillhandahållas på marknaden utan att

Växtförökningsmaterial får produceras och tillhandahållas på marknaden utan att tillhöra en sort i den mening som avses i artikel 10.1 (nedan kallat heterogent material) och utan att uppfylla de krav på särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet

tillhöra en sort i den mening som avses i artikel 10.1 (nedan kallat heterogent material) och utan att uppfylla de krav på särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet som anges i artiklarna 60, 61 och 62 eller de krav på tillfredsställande odlings- och/eller användningsvärde eller hållbart odlings- och/eller användningsvärde som anges i artiklarna 58 och 59.

som anges i artiklarna 60, 61 och 62 eller de krav på tillfredsställande odlings- och/eller användningsvärde eller hållbart odlings- och/eller användningsvärde som anges i artiklarna 58 och 59.

Or. en

Motivering

Vilken sort som används beror på jordbrukstyp, och det bör framgå i den här lagstiftningen att heterogent material och material för nischmarknader kan tillhandahållas på marknaden i enlighet med anpassade krav. Delegeringen av befogenheter bör begränsas till de genomförandebestämmelser som följer och bör inte beröra själva möjligheten att tillhandahålla heterogent material på marknaden.

Ändringsförslag 230 **Corinne Lepage, Andrea Zanoni**

Förslag till förordning **Artikel 14 – punkt 3 – stycke 2 – inledningen**

Kommissionens förslag

Genom sådana delegerade akter får följande föreskrivas för heterogent material:

Ändringsförslag

Kommissionen ska få befogenhet att anta delegerade akter i enlighet med artikel 140, som får föreskriva följande för heterogent material:

Or. en

Motivering

Tillhandahållandet på marknaden bör inte begränsas till växtförökningsmaterial som tillhör en registrerad sort som uppfyller SES-kriterierna (särskiljbarhet, enhetlighet och stabilitet). Vilken sort som används beror på jordbrukstyp, och det bör framgå i den här lagstiftningen att heterogent material kan tillhandahållas på marknaden i enlighet med anpassade krav.

Ändringsförslag 231 **Corinne Lepage, Andrea Zanoni**

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3 – stycke 2 – led a

Kommissionens förslag

a) Bestämmelser om märkning och förpackning.

Ändringsförslag

a) Bestämmelser om märkning och förpackning **för att informera slutkonsumenten om materialets ursprungsregion och om produktionsplats och datum för varje sålt parti. Bestämmelser om förpackning för att garantera att den är anpassad till potentiella professionella användares behov.**

Or. en

Motivering

Befogenhet för att införa bestämmelser för att tillhandahålla heterogent material på marknaden.

Ändringsförslag 232
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3 – stycke 2 – led b

Kommissionens förslag

b) Bestämmelser om beskrivning av materialet, inklusive de förädlingsmetoder och det föräldramaterial som använts, beskrivning av produktionsschemat för växtförökningsmaterialet samt förekomsten av standardiserade prov.

Ändringsförslag

b) Bestämmelser om beskrivning av materialet, inklusive **metoder för erhållande**, de förädlingsmetoder och det föräldramaterial som använts, beskrivning av produktionsschemat för växtförökningsmaterialet **och av egenskaper som samtliga växter som stammar från materialet delar, eller av beständiga egenskaper som inte nödvändigtvis delas när materialet har odlats inom en viss miljö och region och med en viss metod, även beroende på det saluförda partiets produktionsort och -år, samt av förekomsten av standardiserade prov.**

Ändringsförslag 235
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3 – stycke 2 – led e

Kommissionens förslag

e) Fastställande av avgifter, liksom kostnadsposter för beräkning av avgifterna, i samband med sådan registrering av heterogent material som avses i d, varvid avgifterna ska sättas så att de inte utgör ett hinder för registrering av det heterogena materialet i fråga.

Ändringsförslag

utgår

Or. en

Ändringsförslag 236
Corinne Lepage, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 14 – punkt 3 – stycke 3

Kommissionens förslag

Dessa delegerade akter ska antas ...
[*Office of Publications, please insert date of application of this Regulation...*]. De får antas för *enskilda släkten* eller *arter*.

Ändringsförslag

Dessa delegerade akter ska antas ...
[*Publikationsbyrån: inför förordningens tillämpningsdatum*]. De får antas för *varje släkt* eller *art för vilken en ansökan har lämnats in*.

Or. en

Ändringsförslag 237
Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning
Artikel 14a (ny)

Artikel 14a

Tillhandahållande på marknaden av heterogent material

Växtförökningsmaterial får produceras och tillhandahållas på marknaden som heterogent material som är registrerat i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51, på grundval av en officiellt erkänd beskrivning. Dessa omfattar bl.a. följande:

- a) Lantsorter, bevarandesorter eller ett urval av sådana som inte uppfyller artiklarna 60–62 men som erbjuder en viss stabilitet i fråga om odlingsutfall.**
 - b) Sorter som består av flera komponenter och kommer från fri pollinering (polycross) av en specifik uppsättning av föräldralinjer, som inte uppfyller artiklarna 60–62 men som erbjuder en viss stabilitet i fråga om odlingsutfall.**
 - c) Populationssorter och populationer av helt eller delvis korsbefruktande arter som inte uppfyller artiklarna 60–61 men som erbjuder en viss stabilitet i fråga om odlingsutfall.**
 - d) Populationskorsning mellan populationssorter eller populationer med hög heterogenitet.**
 - e) Sammansatt korsning mellan olika populationer av korsningar av en specifik uppsättning av föräldralinjer som har växt fram i en viss miljö och som kräver hög heterogenitet och hög plasticitet för att kunna anpassas till nya miljömässiga förutsättningar.**
- 2) Heterogent material erhålls med metoder som respekterar naturliga korsningsbarriärer.**
 - 3) Tillhandahållande på marknaden av heterogent material ska ske enligt bestämmelserna i avdelning III i del III i**

denna rättsakt.

Or. en

Motivering

För att göra framsteg inom förädling av populationer/arter med stor genetisk mångfald får inte registreringen av heterogent material begränsas till delegerade akter, vilket skulle kunna begränsa den till vissa släkten/arter eller leda till förpackningsbestämmelser som hämmar främjandet av den biologiska mångfalden. Med denna förteckning kan allt heterogent material som används inom odling registreras.

Ändringsförslag 238
Christa Klauß

Förslag till förordning
Artikel 14a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 14a

Senast den [infoga datum för ikraftträdande av denna förordning] ska kommissionen inom ramen för det ordinarie lagstiftningsförfarandet lägga fram ett förslag med bestämmelser om tillhandahållande av heterogent material av vissa släkten eller arter på marknaden.

I detta förslag ska följande fastställas:

- a) vilken släkt eller art som bestämmelserna i denna artikel ska tillämpas på,*
- b) vilka krav som ska ställas på märkning och förpackning av det heterogena materialet i fråga,*
- c) vilka modaliteter som ska gälla för tillhandahållande på marknaden på ett sätt som inte utgör något hinder för registrering och saluföring av det heterogena materialet i fråga.*

Or. de

Ändringsförslag 239

Corinne Lepage, Satu Hassi, Karin Kadenbach, Andrea Zanoni

Förslag till förordning

Artikel 15

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 15

utgår

***Krav på att tillhöra en registrerad klon
Växtförökningsmaterial som tillhör en
klon får produceras och tillhandahållas
på marknaden endast om klonen är
registrerad i ett sådant nationellt
sortregister som avses i artikel 51 eller i
det unionsregister som avses i
artikel 52.***

Or. en

Motivering

Definitionen av klon passar inte in i detta förslag. Klon är ett botaniskt begrepp som bara avser en uppsättning växter som framställts av en annan växt genom växtförökning, varför de alla är genetiskt identiska och omöjliga att skilja åt.

Ändringsförslag 240

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Artikel 15

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 15

utgår

***Krav på att tillhöra en registrerad klon
Växtförökningsmaterial som tillhör en
klon får produceras och tillhandahållas
på marknaden endast om klonen är
registrerad i ett sådant nationellt
sortregister som avses i artikel 51 eller i
det unionsregister som avses i
artikel 52.***

Motivering

Definitionen av klon passar inte in i detta förslag. Klon är ett botaniskt begrepp som bara avser en uppsättning växter som framställts av en annan växt genom växtförökning, varför de alla är genetiskt identiska och omöjliga att skilja åt.

Ändringsförslag 241

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 15

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 15

utgår

***Krav på att tillhöra en registrerad klon
Växtförökningmaterial som tillhör en
klon får produceras och tillhandahållas
på marknaden endast om klonen är
registrerad i ett sådant nationellt
sortregister som avses i artikel 51 eller i
det unionssortregister som avses i
artikel 52.***

Motivering

Sällsynta eller gamla växtsorter kan utgöra kloner som inte nödvändigtvis har blivit eller måste bli registrerade.

Ändringsförslag 242

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Artikel 15a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 15a

Tillhandahållande på marknaden av

heterogent material

1. Växtförökningsmaterial får produceras och tillhandahållas på marknaden som heterogent material som är registrerat i ett sådant nationellt sortregister som avses i artikel 51, på grundval av en officiellt erkänd beskrivning. Dessa omfattar bl.a. följande:

a) Lantsorter, bevarandesorter eller ett urval av sådana som inte uppfyller artiklarna 60–62 men som erbjuder en viss stabilitet i fråga om odlingsutfall.

b) Sorter som består av flera komponenter och kommer från fri pollinering (polycross) av en specifik uppsättning av föräldralinjer, som inte uppfyller artiklarna 60–62 men som erbjuder en viss stabilitet i fråga om odlingsutfall.

c) Populationssorter och populationer av helt eller delvis korsbefruktande arter som inte uppfyller artiklarna 60–61 men som erbjuder en viss stabilitet i fråga om odlingsutfall.

d) Populationskorsning mellan populationssorter eller populationer med hög heterogenitet.

e) Sammansatt korsning mellan olika populationer av korsningar av en specifik uppsättning av föräldralinjer som har växt fram i en viss miljö och som kräver hög heterogenitet och hög plasticitet för att kunna anpassas till nya miljömässiga förutsättningar.

2) Heterogent material erhålls med metoder som respekterar naturliga korsningsbarriärer.

3) Tillhandahållande på marknaden av heterogent material ska ske enligt bestämmelserna i avdelning III i denna rättsakt.

Or. en

Motivering

För att göra framsteg inom förädling av populationer/arter med stor genetisk mångfald får inte registreringen av heterogent material begränsas till delegerade akter, vilket skulle kunna begränsa den till vissa släkten/arter eller leda till förpackningsbestämmelser som hämmar främjandet av den biologiska mångfalden. Med denna förteckning kan allt heterogent material som används inom odling registreras.

Ändringsförslag 243

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 15a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Artikel 15a

Krav för nischmarknadssorter

1) Växtförökningsmaterial får tillhandahållas på marknaden som nischmarknadssorter utifrån en officiellt erkänd beskrivning där följande framgår:

a) De aktuella sorterna eller lantsorterna saknar reellt värde för kommersiell odling men har utvecklats för att odlas under särskilda omständigheter. En sort ska anses vara utvecklad för att odlas under särskilda omständigheter om den har utvecklats för att odlas under särskilda jordbrukstekniska eller klimatiska förhållanden eller särskilda markförhållanden.

b) Det är märkt med texten "nischmarknadsmaterial".

2) Personer som producerar nischmarknadsmaterial ska dokumentera kvantiteten material som produceras och tillhandahålls på marknaden, efter släkte, art eller typ av material. De ska på begäran tillhandahålla denna dokumentation för de behöriga myndigheterna.

3) Nischmarknadssorter får inte säljas i större kvantiteter än vad som krävs för att så eller plantera 0,25 hektar med normal

utsädes- eller planteringsmängd för de aktuella arterna.

Or. en

Ändringsförslag 244

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 16 – rubriken

Kommissionens förslag

Produktions- och kvalitetskrav för växtförökningsmaterial

Ändringsförslag

Kvalitetskrav för växtförökningsmaterial

Or. de

Motivering

Produktionen ingår inte i de direktiv som omfattas av denna förordning.

Ändringsförslag 245

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Artikel 16 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial **ska produceras i enlighet med produktionskraven i del A i bilaga II och** tillhandahållas på marknaden endast om det uppfyller kvalitetskraven i del B i bilaga II.

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial **som genomgår officiell certifiering får** tillhandahållas på marknaden endast om det uppfyller kvalitetskraven i del B i bilaga II.

Or. en

Motivering

Kraven i bilaga II ska enbart gälla för material som genomgår officiell certifiering.

Ändringsförslag 246

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning

Artikel 16 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. **Växtförökningsmaterial** ska **produceras i enlighet med produktionskraven i del A i bilaga II och** tillhandahållas på marknaden endast om **det** uppfyller kvalitetskraven i del B i bilaga II.

Ändringsförslag

1. **Utsäde och utsädespotatis** ska tillhandahållas på marknaden endast om **de** uppfyller kvalitetskraven i del B i bilaga II.

Or. en

Motivering

Kraven i artikel 16.1 ska inte tillämpas på frukt- eller vinsektorn. Egenskaperna hos frukt och vinstockar skiljer sig mycket från utsäde, och därför kan samma regler inte tillämpas för dessa sektorer. Denna artikel visar problemen med att slå samman tolv sektorsspecifika direktiv till en enda förordning. Frasen "utsäde och utsädespotatis" ska ersätta frasen "växtförökningsmaterial" i artikel 16.1.

Ändringsförslag 247

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 16 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Växtförökningsmaterial ska **produceras i enlighet med produktionskraven i del A i bilaga II och** tillhandahållas på marknaden endast om det uppfyller kvalitetskraven i del B i bilaga II.

Ändringsförslag

1. Växtförökningsmaterial **som har registrerats officiellt och genomgår ett certifieringsförfarande** ska tillhandahållas på marknaden endast om det uppfyller kvalitetskraven i del B i bilaga II.

Or. de

Ändringsförslag 248

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 17 – punkt 3

Kommissionens förslag

3. Partier av växtförökningsmaterial får delas upp i två eller flera partier under bearbetning, paketering, lagring, transport eller vid leverans. Om så sker ska den professionella aktören dokumentera ursprunget för de nya partierna.

Ändringsförslag

3. Partier av växtförökningsmaterial får delas upp i två eller flera partier under bearbetning, paketering, lagring, transport eller vid leverans. Om så sker ska den professionella aktören dokumentera ursprunget för de nya partierna, ***utom när det bara finns en enda mellanhand mellan producenten och användaren och alla aktuella professionella aktörer tillhandahåller produkter på samma lokala eller regionala marknader.***

Or. en

Motivering

Vi måste skilja mellan långa och korta distributionskedjor. Därmed borde partier som tillhandahålls genom korta kedjor undantas från den byråkratiska bördan och från uppdelning.

Ändringsförslag 249
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material ***ska*** certifieras och identifieras genom en officiell etikett (nedan kallad den officiella etiketten).

Ändringsförslag

1. Utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material ***får*** certifieras och identifieras genom en officiell etikett (nedan kallad den officiella etiketten).

Or. en

Motivering

Obligatorisk märkning inkräftar på aktörernas rätt att fritt bedriva ekonomisk verksamhet. Aktörerna bör själva få besluta om de för det första vill certifiera och för det andra identifiera sitt växtförökningsmaterial genom en officiell etikett, aktörsetikett eller till och med en

oreglerad etikett som inte har erkänts av något offentligt organ.

Ändringsförslag 250
João Ferreira
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material *ska* certifieras och identifieras genom en officiell etikett (nedan kallad den officiella etiketten).

Ändringsförslag

1. Utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material *får* certifieras och identifieras genom en officiell etikett (nedan kallad den officiella etiketten).

Or. pt

Ändringsförslag 251
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Denna certifiering och identifiering berör de sorter som är införda i unionens sortregister. Nationella märkningar eller certifieringssystem är under alla omständigheter godkända utan hinder.

Or. de

Ändringsförslag 252
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 19 – punkt 5a (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

5a. Denna artikel bör under inga

omständigheter utgöra ett hinder för användning av nationella eller privata etiketter och certifieringssystem.

Or. en

Motivering

Obligatorisk märkning inkräftar på aktörernas rätt att fritt bedriva ekonomisk verksamhet. Aktörerna bör själva få besluta om de för det första vill certifiera och för det andra identifiera sitt växtförökningsmaterial genom en officiell etikett, aktörsetikett eller till och med en oreglerad etikett som inte har erkänts av något offentligt organ.

Ändringsförslag 253

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning

Artikel 20 – punkt - 1 (ny)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

-1. Denna artikel ska tillämpas på potatis och på arter som odlas på mer än 5 procent av EU:s sammanlagda jordbruksareal. Dessa arter anges i bilaga Ia.

Or. en

Motivering

De byråkratiska förfarandena måste stå i större proportion till aktörernas behov. Genom artikel 20 åläggs aktörerna en stor byråkratisk börda. Denna nivå av byråkrati är motiverad som verktyg för att garantera en tryggad livsmedelsförsörjning. Artikel 20 ska begränsas till arter som verkligen behövs för att trygga livsmedelsförsörjningen. Detta skulle samtidigt kunna leda till en mångfald i utbudet av livsmedel i fråga om arter som inte anges i bilaga I.

Ändringsförslag 254

Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning

Artikel 21 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Den officiella etiketten **och aktörens etikett** ska innehålla de uppgifter som anges i del A i bilaga III.

Ändringsförslag

1. Den officiella etiketten ska innehålla de uppgifter som anges i del A i bilaga III.

Or. en

Motivering

Krav som gäller t.ex. storleken på förpackningar kan inte hanteras på EU-nivå. Sådana krav skiljer sig mellan olika länder och måste fortsätta att göra det när det gäller standardmaterial. Därför måste begreppet "aktörens etikett" strykas.

Ändringsförslag 255
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 21 – punkt 5 – inledningen

Kommissionens förslag

5. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 140 med fastställande av krav, utöver de krav som avses i punkterna 1 och 2, beträffande officiella etiketter **och aktörernas etiketter**. Kraven ska gälla en eller flera av följande aspekter:

Ändringsförslag

5. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 140 med fastställande av krav, utöver de krav som avses i punkterna 1 och 2, beträffande officiella etiketter. Kraven ska gälla en eller flera av följande aspekter:

Or. en

Motivering

Krav som gäller t.ex. storleken på förpackningar kan inte hanteras på EU-nivå. Sådana krav skiljer sig mellan olika länder och måste fortsätta att göra det när det gäller standardmaterial. Därför måste begreppet "aktörens etikett" strykas.

Ändringsförslag 256
Satu Hassi, Karin Kadenbach

Förslag till förordning
Artikel 21 – punkt 7

Kommissionens förslag

7. Kommissionen ska genom genomförandeakter fastställa formatet eller formaten för den officiella etiketten **och aktörens etikett**. Dessa format får fastställas för släkten eller arter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 141.3.

Ändringsförslag

7. Kommissionen ska genom genomförandeakter fastställa formatet eller formaten för den officiella etiketten. Dessa format får fastställas för släkten eller arter. Dessa genomförandeakter ska antas i enlighet med det rådgivande förfarande som avses i artikel 141.3.

Or. en

Motivering

Krav som gäller t.ex. storleken på förpackningar kan inte hanteras på EU-nivå. Sådana krav skiljer sig mellan olika länder och måste fortsätta att göra det när det gäller standardmaterial. Därför måste begreppet "aktörens etikett" strykas.

Ändringsförslag 257

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 22 – punkt 1 – led b

Kommissionens förslag

b) den behöriga myndigheten, **om den professionella aktören begär detta, eller om den professionella aktören inte har tillstånd i enlighet med artikel 23.**

Ändringsförslag

b) den behöriga myndigheten.

Or. en

Ändringsförslag 258

Corinne Lepage

Förslag till förordning

Artikel 23

Kommissionens förslag

[...]

Ändringsförslag

utgår

Ändringsförslag 259
Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 23

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

[...]

utgår

Ändringsförslag 260
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 23 – punkt 1 – inledningen

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

1. Den behöriga myndigheten får tillåta professionella aktörer att utföra certifiering och tillverka officiella etiketter under officiell tillsyn, i enlighet med artikel 22 a, endast om aktörerna uppfyller samtliga *följande* villkor:

1. Den behöriga myndigheten får tillåta professionella aktörer att utföra certifiering och tillverka *och fästa* officiella etiketter under officiell tillsyn, i enlighet med artikel 22 a, endast om aktörerna uppfyller samtliga villkor *som är relevanta för den specifika verksamheten*.

Ändringsförslag 261
James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning
Artikel 23 – punkt 2

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

2. Det tillstånd som avses i punkt 1 får beviljas för vissa eller alla slakten eller

2. Det tillstånd som avses i punkt 1 får beviljas för vissa eller alla slakten eller

arter.

arter, *kategorier av växtförökningsmaterial och verksamheter.*

Or. en

Motivering

Myndigheterna kan besluta vilka arter, kategorier och verksamheter som de kommer att tillåta under officiell tillsyn.

Ändringsförslag 262

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 24 – punkt 4 – led ba (nytt)

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

ba) Godkännandet av hela den professionella aktörens verksamhet i fråga om växtförökningsmaterial, utifrån en externt godkänd kvalitetssäkring och med underlåtande av vissa eller alla bestämmelser i punkterna 2–3.

Or. en

Motivering

Syftet med denna extra artikel är att tillåta att nya metoder för certifiering av växtförökningsmaterial utvecklas i framtiden, som inte helt och hållet baseras på de detaljerade kraven i punkterna 2–3.

Ändringsförslag 263

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning

Artikel 25 – stycke 1

Kommissionens förslag

Ändringsförslag

Om de officiella etiketterna tillverkas av de behöriga myndigheterna, i enlighet med artikel 22 b, ska dessa myndigheter utföra alla nödvändiga fältbesiktningar, all

Om de officiella etiketterna tillverkas av de behöriga myndigheterna, i enlighet med artikel 22 b, ska dessa myndigheter utföra alla nödvändiga fältbesiktningar, all

provtagning och alla tester enligt de certifieringssystem som antagits i enlighet med artikel 20.2, för att bekräfta att de **produktions- och kvalitetskrav** som antagits i enlighet med artikel 16.2 är uppfyllda.

provtagning och alla tester enligt de certifieringssystem som antagits i enlighet med artikel 20.2, för att bekräfta att de **kvalitetskrav** som antagits i enlighet med artikel 16.2 är uppfyllda.

Or. en

Motivering

I befintliga direktiv regleras inte produktionen av växtförökningsmaterial. Det framgår inte alltid tydligt om hela eller delar av skörden bör användas som växtförökningsmaterial, eller säljas som livsmedel eller foder, och i det senare fallet bör inte begränsningarna gälla. Enligt proportionalitetsprincipen bör inte restriktiva bestämmelser tillämpas på produktionen av alla sorters växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 264

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 25 – stycke 1

Kommissionens förslag

Om de officiella etiketterna tillverkas av de behöriga myndigheterna, i enlighet med artikel 22 b, ska dessa myndigheter utföra alla nödvändiga fältbesiktningar, all provtagning och alla tester enligt de certifieringssystem som antagits i enlighet med artikel 20.2, för att bekräfta att de **produktions- och kvalitetskrav** som antagits i enlighet med artikel 16.2 är uppfyllda.

Ändringsförslag

Om de officiella etiketterna tillverkas av de behöriga myndigheterna, i enlighet med artikel 22 b, ska dessa myndigheter utföra alla nödvändiga fältbesiktningar, all provtagning och alla tester enligt de certifieringssystem som antagits i enlighet med artikel 20.2, för att bekräfta att de **kvalitetskrav** som antagits i enlighet med artikel 16.2 är uppfyllda.

Or. de

Motivering

Produktionen ingår inte i de direktiv som omfattas av denna förordning.

Ändringsförslag 265

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund, Christel Schaldemose

Förslag till förordning
Artikel 27 – rubriken

Kommissionens förslag

Anmälan av planerad **produktion och** certifiering av utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material

Ändringsförslag

Anmälan av planerad certifiering **med officiell etikett** av utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material

Or. en

Motivering

I befintliga direktiv regleras inte produktionen av växtförökningsmaterial, eftersom man inte alltid i förväg känner till hur materialet ska användas framöver (växtförökningsmaterial, livsmedel, foder). För att undvika förvirring kommer det också att klargöras att utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material är de enda kategorier som bör tas i beaktande för certifieringsförfaranden. Enligt proportionalitetsprincipen bör inte restriktiva bestämmelser tillämpas på produktionen av alla sorters växtförökningsmaterial.

Ändringsförslag 266

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 27 – rubriken

Kommissionens förslag

Anmälan av planerad **produktion och** certifiering av utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material

Ändringsförslag

Anmälan av planerad certifiering av utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material

Or. de

Ändringsförslag 267

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning
Artikel 27 – stycke 1

Kommissionens förslag

Professionella aktörer ska i rimlig tid

Ändringsförslag

Professionella aktörer ska i rimlig tid

underrätta de behöriga myndigheterna om sin avsikt att **producera** utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material, **och att utföra den certifiering som avses i artikel 19.1**. I underrättelsen ska berörda växtarter och kategorier anges.

underrätta de behöriga myndigheterna om sin avsikt att **låta certifiera** utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material **i enlighet med artikel 19.1**. I underrättelsen ska berörda växtarter och kategorier anges.

Or. de

Ändringsförslag 268 **Satu Hassi, Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Artikel 28 – stycke 1**

Kommissionens förslag

Aktörernas etiketter ska tillverkas och anbringas av de professionella aktörerna efter att dessa genom egna inspektioner, provtagningar och tester kontrollerat att växtförökningsmaterialet **uppfyller de produktions- och kvalitetskrav som avses i artikel 16**.

Ändringsförslag

Aktörernas etiketter ska tillverkas och anbringas av de professionella aktörerna efter att dessa genom egna inspektioner, provtagningar och tester kontrollerat att växtförökningsmaterialet **fyller sitt syfte och att växtförökningsmaterialets egenskaper efterkommer uppgifterna på etiketten**.

Or. en

Motivering

I den föreslagna förordningen baseras bestämmelserna om aktörernas etiketter på krav som gäller officiella etiketter. Bestämmelserna borde i stället inriktas på att verkligen förbättra aktörernas etiketter, som bör innehålla tillräckliga specifikationer.

Ändringsförslag 269 **Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver**

Förslag till förordning **Artikel 28 – stycke 1**

Kommissionens förslag

Aktörernas etiketter ska tillverkas och anbringas av de professionella aktörerna

Ändringsförslag

Aktörernas etiketter ska tillverkas och anbringas av de professionella aktörerna

efter att dessa genom egna inspektioner, provtagningar och tester kontrollerat att växtförökningsmaterialet uppfyller de **produktions- och kvalitetskrav** som avses i artikel 16.

efter att dessa genom egna inspektioner, provtagningar och tester kontrollerat att växtförökningsmaterialet uppfyller de **kvalitetskrav** som avses i artikel 16.

Or. de

Ändringsförslag 270 **Satu Hassi, Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Artikel 29 – punkt 1**

Kommissionens förslag

1. Den officiella etiketten och aktörens etikett ska tillverkas med hänvisning till ett parti. De ska anbringas, i förekommande fall, på de enskilda växterna eller på utsidan av förpackningar, behållare eller buntar.

Ändringsförslag

1. Den officiella etiketten och aktörens etikett ska tillverkas med hänvisning till ett parti. ***Aktörens etikett ska enbart tillverkas med hänvisning till ett parti om det aktuella partiet är större än vad som normalt krävs för att odla en hektar.*** De ska anbringas, i förekommande fall, på de enskilda växterna eller på utsidan av förpackningar, behållare eller buntar.

Or. en

Motivering

Aktörernas etiketter måste vara proportionerliga. I förslaget görs ingen skillnad mellan officiella och aktörers etiketter, och det ställs därmed oproportionerliga krav på aktörernas etiketter. Eftersom det eventuellt kan röra sig om väldigt små kvantiteter bör reglerna bara gälla för partier av rimlig storlek.

Ändringsförslag 271 **Satu Hassi, Karin Kadenbach**

Förslag till förordning **Artikel 29 – punkt 2**

Kommissionens förslag

2. Om ett parti delas upp i flera partier ska

Ändringsförslag

2. Om ett parti delas upp i flera partier ska

en ny officiell etikett eller aktörsetikett utfärdas för varje parti. Om flera partier slås samman till ett nytt parti ska en ny officiell etikett eller aktörsetikett utfärdas för det nya partiet.

en ny officiell etikett eller aktörsetikett utfärdas för varje parti. Om flera partier slås samman till ett nytt parti ska en ny officiell etikett eller aktörsetikett utfärdas för det nya partiet. ***Dessa krav ska inte gälla för lokal spridning av växtförökningsmaterial.***

Or. en

Motivering

I detta förslag till bestämmelse tas bara hänsyn till storskaliga agroindustriella strategier. Lokal spridning, där spårbarheten inte skulle vara komplicerad, bör undantas från kraven för uppdelade partier.

Ändringsförslag 272

Karin Kadenbach, Marita Ulvskog, Jens Nilsson, Åsa Westlund

Förslag till förordning

Artikel 30 – rubriken

Kommissionens förslag

Tester efter certifiering för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material

Ändringsförslag

Tester efter certifiering för utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material ***med officiell etikett***

Or. en

Motivering

Det framgår inte tillräckligt tydligt att officiella etiketter bara rör utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material. Det bör klargöras att det i fråga om officiella etiketter enbart handlar om utgångsmaterial, elitmaterial och certifierat material. Frasen ”med officiell etikett” bör införas i titeln på artikel 30.

Ändringsförslag 273

James Nicholson, Vicky Ford, Anthea McIntyre, Julie Girling

Förslag till förordning

Artikel 30 – punkt 1

Kommissionens förslag

1. Efter den certifiering som avses i artikel 19.1 får de behöriga myndigheterna utföra tester på växtförökningsmaterialet (nedan kallade tester efter certifiering) för att bekräfta att det uppfyller de kvalitetskrav som avses i artikel 16.2 och att det är förenligt med de certifieringssystem som antagits i enlighet med artikel 20.2.

Ändringsförslag

1. Efter den certifiering som avses i artikel 19.1 får de behöriga myndigheterna utföra tester på växtförökningsmaterialet (nedan kallade tester efter certifiering) för att bekräfta att det uppfyller de kvalitetskrav som avses i artikel 16.2 och att det är förenligt med de certifieringssystem som antagits i enlighet med artikel 20.2. ***Tester efter certifiering från den föregående generationen kan användas som förhandskontroll för nästa generation.***

Or. en

Motivering

Det måste göras en skillnad mellan förhandskontroll som en del av en kvalitetssäkring för nästa generation och tester efter certifiering för att övervaka kvaliteten på certifierat material som sålts för odling.

Ändringsförslag 274

Martin Kastler, Elisabeth Köstinger, Albert Deß, Milan Zver

Förslag till förordning

Artikel 30 – punkt 4 – inledningen

Kommissionens förslag

4. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 140 med bestämmelser för tester efter certifiering av växtförökningsmaterial tillhörande vissa släkten eller arter. Dessa bestämmelser ska utformas med beaktande av den vetenskapliga och tekniska utvecklingen. ***De kan gälla följande aspekter:***

Ändringsförslag

4. Kommissionen ska ges befogenhet att anta delegerade akter enligt artikel 140 med bestämmelser för tester efter certifiering av växtförökningsmaterial tillhörande vissa släkten eller arter. Dessa bestämmelser ska utformas med beaktande av den vetenskapliga och tekniska utvecklingen.

Or. de